

# DIRVA

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

6907 Superior Avenue, Cleveland, Ohio. 44103. Telephone: 431-6344

XLIX

Balandis — April 3, 1964

39 Nr.

ILIUSTRUOTAS TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

## KALTĖ UŽ VIETNAMĄ

AMERIKIEČIAI PADĖJO KOMUNISTAMS ĮSIGALĖTI NE TIK KINIJOJE, BET KURĮ LAIKĄ RĖMĖ IR VIETNAMO KOMUNISTŲ VADĄ HO ČI-MINH KOVOJE PRIES PRANCŪZUS. — ROOSEVELTAS ATSIŠAKĖ REMTI SUKILUSIUS PRIES JAPONUS PRANCŪZŲ KARIUS, TUO JŲ TŪKSTANČIUS PASMERKĖ DAMAS MIRČIAI. — NAUJI ATIDENGIMAI APIE NESENĄ PRAEITĮ, PAAIŠKINĄ DABARTĮ.

Vytautas Meškauskas

Staigus gen. de Gaulle "flirtas" su Raudonąja Kinija ir situymas neutralizuoti Pietryčių Aziją sukėlė nemažą pasipiktinimo Amerikos spaudos puslapiuose, kuris, atrodo, išplaukė iš kai kurių faktų nežinojimo ar nenorėjimo juos prisiminti. Jie nežinomi ir lietuvių skaitytojų daugumai, nes liečia tuos metus, būtent 1945, kada mes turėjome kitus, mums daug aktualesnius, rūpesčius.

Tuos faktus dabar nagrinėja Harvardo tarptautinės politikos profesorius Bernard B. Fall savo ką tik išėjusioje knygoje "The Two Viet-Nams" (Frederick A. Praeger leidykla, New York-London, 496 psl. 7,95 dol.).

Reikia prisiminti, kad Japonijai pradėjus nesulaikomai žygiuoti į Pietus ir Prancūzijai kapituliuojant prieš vokiečius, prancūzų administracija Indokinijoje, iš kurios šiandien susidarė 4 valstybės: abu Vietnamai, Laosas ir Kambodija, -- sutiko praleisti per savo teritoriją Japonijos kariuomenę. Už tai japonai paliko tą teritoriją formaliai Prancūzijos žinioje, tačiau kartu įsirengė tris bazes. Tai buvo 1940 m. rugsėjo mėn.

1943 metais JAV prezidentas F. D. Rooseveltas, darydamas savo planus pasaulio valdymui, nutarė, kad Prancūzija turinti atsisakyti savo teisių ir Pietryčių Azija turėtų būti valdoma JAV, Kinijos ir D. Britanijos "troikos", kaip patikėtinių. Vėliau jis siūlė vienam Čiang Kai-šeki pasimti sau visą Indokiniją. Tačiau Čiangas geriau žinojo tūkstanties metų kiniečių su savo Pietų kaimynais kovos istoriją ir nuo tokios "dovanos" atsisakė. Tada Rooseveltas nutarė patikėtinių tarybą praleisti, pakviečiant į ją sovietus. Girdi, "rusai irgi gyvena prie Ramiojo Vandenylio krantų!"

Per tą laiką karo laimė pakrypo Vakarų pusėn ir trys prancūzų generolai Indokinijoje, Mor-dant, Alessandri ir Sabatier, pradėjo planuoti, kaip užpulti japonus ir tuo būdu pagreitinti Vakarų laimėjimą. Jie sukūrė planą, kuris numatė prancūzų sukilimą prieš japonus ir tuo pačiu laiku amerikiečių-britų puolimą iš Burmos ar Kinijos (Yunnano). Apie tai patyręs Rooseveltas įsakė savo kariams prancūzų planuose nedalyvauti. Išveda prof. Fall:

"Išverstos į konkrečią kalbą, tos instrukcijos reiškė automatišką mirties sprendimą prancū-

zų pastangom kovoti prieš japonus. Taip ir atsitiko".

Mat, ir japonų saugumas sužinojo prancūzų pasirošimus. 1945 m. kovo 9 d. 9:30 val. vakare japonų dalys staigiai apsupo prancūzų kareivines ir pareikalavo pasiduoti. Tačiau generolai Sabatier ir Alessandri buvo apie tai įspėti ir nutarė nieko nelaukdam sukilti. Prancūzai įsistiprino vėliau pagarsėjusio Dien-Bien-Phu ir Son-La aerodromuose ir paprašė amerikiečių ginklų ir amunicijos. JAV karo aviacijos Pietų-Kinijoje vadas generolas Claire L. Chennault tuojau pasiuntė savo žvalgybinius lėktuvus ir padarė kitus pasirėngimus, tačiau vėliau paaikškino:

"Aš gavau įsakymą jokių būdu prancūzams neduoti ginklų ir šaudmenų". Įsakymai nepadėti prancūzams atėjo tiesiai iš Gynbos Departamento. Buvo aišku, kad tuometinė Amerikos politika siekė nepalikti Indokinijos prancūzams".

Tuo tarpu kovoją su JAV prieš -- japonais -- prancūzai atsidūrė tokioje pačioje būklėje, kaip Lietuvos partizanai, tų pačių vilčių apimti. Paskutinė telegrama iš Lang-Son bylojo:

"Laikome dar tris ketvirtadalius citadelės... neturime vandens... prašome aviacijos paramos ir aprūpinimo... kur gi yra amerikiečiai?"

Kai britų aviacija jau norėjo skristi į Lan-Son, JAV vadovybė Pietų Kinijoje užprotestavo. Lang-Son priklausė jos kompetencijai. Lang-Son turėjo pasiduoti ir visi ten rasti prancūzai buvo sušaudyti. Generolas Sabatier po to įsakė savo kariams trauktis į Kiniją. Iš 13.000 jo karių Kiniją pasiekė tik 320 karininkų ir 5450 kareivių.

Japonų internuosus nesukilusius prancūzus po Japonijos kapituliacijos (1945.8.15) iš belaisvių stovyklų išvadavo britai, kurių kariuomenė okupavo pietinę dabartinio Vietnamo dalį (iki 16 paralelių) ir kiniečiai, užėmę šiaurinę dalį. Iki to laiko visos de Gaulle pastangos atstatyti prancūzų viešpatavimą buvo truksdomos. Maža to, amerikiečiai aktyviai rėmė vieno iš seniausių pasaulio bolševiko Ho Či-Mincho partizanų veiklą, kuri sustiprėjo paskutinėmis japonų viešpatavimo dienomis. Tie partizanai gavo visą galimą amerikiečių paramą. Ryšį su jais palaikė net



5 specialūs JAV karo žvalgybos OSS daliniai.

Jei prancūzams vis dėlto pasisekė atstatyti savo valdymą, tai jau W. Churchillio nuopelnas. Britai, kurie pasinaudoję panašia proga išstūmė prancūzus iš Sirijos, buvo nuomonės, kad prancūzai turi atgauti Indokiniją. Ir britų generolas majoras Gracey ne tik atleido iš stovyklų prancūzų karius, bet išleido naujus iš Prancūzijos atsistius de Gaulle dalinius, kurie kartu su paleistaisiais iš nelaisvės greit atstatė prancūzų valdymą.

Amerikiečiai ir toliau palaikė Ho Či-Minčą. Jam buvo siunčiami ginklai iš Filipinų, Prancūzų vadui gen. Pierre Boyer de La-tour tačiau pasisekė Filipinuose įtaisyti gerą savo šnipų tinklą. Tie jam pranešdavo apie siunčiamus ginklus ir prancūzų povandeniniai laivai juos paskandindavo.

Prasidėjus Šaltajam karui, amerikiečių santykiai su Vietnamo komunistais galutinai nutrūko, tačiau tada tie jau buvo pakankamai stiprūs, kad išvyti prancūzus iš šiaurinės krašto dalies. Po kiek laiko likimo ironija panorėjo, kad amerikiečiai iš prancūzų perimtų to krašto gynimo našta.

Kodėl Rooseveltas buvo taip nusistatęs prieš prancūzus? Prof. Fall neranda visai aiškaus atsakymo. Jis tačiau pamini prancūzų istoriko Georges Taboulet versiją. Pagal ją, Rooseveltas neapykantą prancūzams paveldėjo iš savo senelio iš motinos pusės Kinijos pirklio Warren Delano. Tas 1867 metais pigiai pardavė jam priklausiusius žemės sklypus netoli Saigono, kurių vertė kiek vėliau nepaprastai pakilo ir dar šiandien yra laikomi pačiais brangiausiais. Už tai kalti... prancūzai.

## JAUNIEJI TALKINA BENDRUOMENEI

LB Chicago apygardos valdybos ir Chicago Akademinio Jaunimo komiteto pasitarime Jaunimo Centre dalyvavo visi LB apygardos valdybos nariai ir Šia-ljus, o iš akademikų: Jurgis Gaučys -- Liet. Stud. S-gos pirm. (kartu ir Akad. Jaunimo komiteto pirm.), Nijolė Lieputė -- Liet. Stud. S-gos sekretorė, Algis Ignatonis -- Neo-Lithuania vicepirm., Valentinas Krump-lis -- Neo-Lithuania pirm., Gediminas J. Bielskus -- Liet. Stud. S-gos vicepirm., Vytautas Misi-lis ASD Vytis vicepirm., Alfredas Alekna -- Liet. Medikų Stud. ir Odontologų D-jos pirm., Jadvyga Stirbytė -- Lietuvių Stud. Ateitininkų S-gos sek., ir Janina Kanaukaitė -- Lietuvių Stud. Ateitininkų S-gos social. reikalų vedėja.

LB apyg. valdybos pirmininkas inž. Br. Nainys atidarydamas posėdį pasidžiaugė, kad akademinis jaunimas eina su Bendruomenė. St. Ingaunis pristatė Jaunimo komitetui visus LB apyg. v-bos narius, o J. Gaučys supažindino su savaisiais. Nainys paskaitė trumpą apybraižą apie LB

kilmę, tikslą ir paskirtį.

Susitarta, kad Akademinio Jaunimo Komitetas palaikys ryšį su apyg. valdyba per savo pirmininką J. Gaučį.

S. Šantaras kėlė mintį, kad studentai jau dabar turėtų aktyviai prisidėti prie Bendruomenės darbų. Primindamas apie planuojamą birželio įvykių minėjimą, siūlė prisidėti prie minėjimo ne tik dalyvavimu, bet ir talkininkavimu programai.

S. Šiaučiūnas, JAV LB II-sios rinkiminės apygardos rinkimų komisijos pirmininkas, padarė pranešimą apie gegužės 9-10 dienomis vyksiančius rinkimus ir siūlė studentams organizuoti atskirą balsavimo būstinę. Stud. komiteto pirm. J. Gaučys sutiko tokią būstinę steigti Jaunimo Centre, tačiau apgalvestavo, kad studentai nepažįstą Bendruomenės veikėjus, tad jiems bus sunku apsispręsti, už ką balsuoti. Buvo atsakyta, kad kandidatais bus išstatyti ir įvairių studentų korporacijų filisterių ir eilė jiems žinomų. Paaikškinta, kad nesa būtina balsuoti už pusę išstatyto sąrašo: galima pasi-

VIRŠUJE: LB Chicago apygardos valdybos ir Akademinio Jaunimo komiteto nariai po posėdžio Jaunimo Centre, kur buvo tartasi tarpusavio bendradarbiavimo reikalais. Sėdi iš kairės: J. Bobinienė, V. Miselis, G. Bielskus, V. Krump-lis, A. Ignatonis, N. Leiputė, J. Gaučys, J. Stirbytė ir J. Kanaukaitė. Stovi: A. Alekna, J. Vaičiūnas, S. Ingaunis, K. Dočkus, B. Nainys, S. Šiaučiūnas, K. Avižienius ir Šia-ljus.

V. Reivyčio nuotrauka

rinkti vieną ar keletą jiems žinomų.

Pirmajame posėdyje svarstyta bendra jaunimo stovykla, pasirodė, šiemet neįvykdoma. Tačiau pakartotas ankstyvesnis nutarimas, ruošti Jaunimo šventę, iškilmingai, gražioje salėje, su akademija, vėlavomis, programa ir antrąja dalimi -- šokiais. Jaunosios studentės akademikės pavaišino susirinkimo dalyvius su skania kavute su kepsniais, kas šnešė labai daug gyvumo ir nuoširdumo, draugiškai bendradarbiavimo problemas sprendžiant.

Spalio 10 dieną nutarta nuomoti Keymenso salę apygardos vakarienei. Galvota, kad svečiams bus jaukiau gražioje, erdvoje vietoje. J. Vaičiūnas

## Sukilimas Brazilijoje

Brazilijos prezidentas Goulart, privedęs kraštą prie kinės suirutės ir paruošęs dirvą komunistų įsigalėjimui, pasitraukė į pietinę provinciją, skelbdamas kovą sukilėliams, kuriems vadovauja kariuomenės vadovybė. Goulart tikisi laimėti Brazilijos 3-sios armijos paramą ir tęsti kovą, tačiau atrodo, kad tos armijos daliniai palaipsniui jungiasi į sukilėlių eiles.

Goulart šeima jau pasitraukė į užsienį.

Neabejodami savo laimėjimu, sukilėliai paskelbė, kad Goulart esąs nušalintas ir pagal konstituciją prezidento pareigas perėmė Atstovų Rūmų pirmininkas Mazzilli.

Rio de Janeiro ir Sao Paulo miestuose įvyko masinės demonstracijos, pritariančios Goulart režimui nuvertimui.

Visi daviniai rodo, kad jau seniai ruoštas Brazilijos laipsniškas slinkimas komunizmo link bus sustabdytas.

Goulart vyriausybė buvo didžiausia klūptimi, neleidusia lot. Amerikos valstybių vyriausybės imtis griežtesnių žygių prieš Castro režimą, kurio globoje ir vyko komunistinė infiltracija su atitinkama parama.

Prieš komunistinę vyriausybės programą aštriai kovojęs gub. Lacerda pareiškė, kad šiuo sukilimu nugalėta Rusija jos revoliu-

ciniame kare. "Tiktuos, kad visi žmonės šiame kontinente supras šių demokratiščių pastangų Brazilijoje reikšmę".

JAV vyriausybė buvo sulaukiusi paramą Brazilijai, tačiau šioje svarbioje valandoje ji laikosi "wait and see" politikos, kad Goulart neturėtų progos apkaltinti "svetimų valstybių" intervencija.

\* VALSTYBĖS DEPARTAMENTAS šiomis dienomis paskelbė viešumai raportą, paruoštą dar sausio mėn., kuriame tvirtinama, kad komunistų pavojus Brazilijoje esąs menkas. Tik raporto priede sakoma, kad nuo sausio mėnesio padėtis pradėjusi blogėti.

\* N. CHRUSČIOVAS, kalbėdamas viename iš Budapešto fabriky, pareiškė, kad revoliucijų negalima siekti tuščiais pilvais. Kalbant apie geresnę pasaulį, negalima pamiršti ir apie geresnį gyvenimo lygį.

Tai vienas iš Chruščiovo pirmųjų atsakymų į R. Kinijos puolimus.

\* KUBOS VYR. TRIBUNOLO byloje, kurioje 26 m. jaunuolis buvo nuteistas mirti, paaikškėjo nesutarimai Kubos komunistų partijoje. Castro deda visas pastangas santykiams išlyginti tarp seno raugo komunistų ir naujųjų revoliucionierių.

## NEOLITHUANŲ VASAROS STOVYKLA

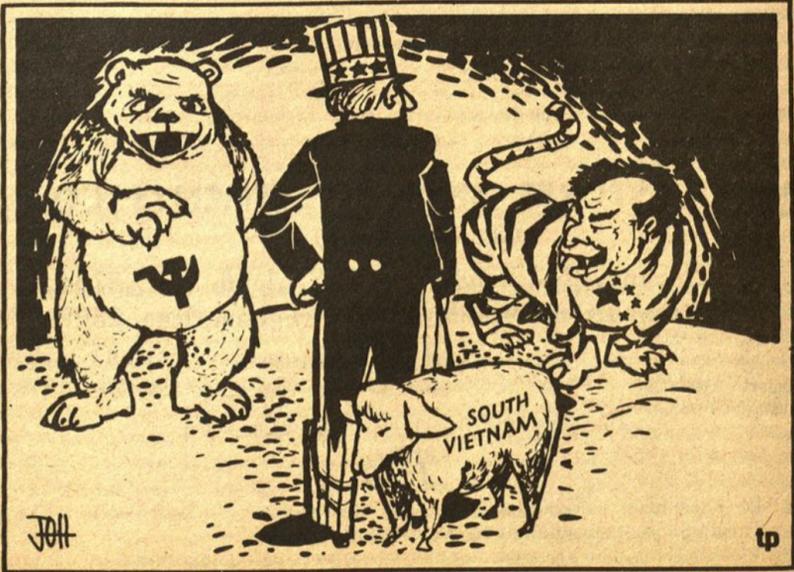
Šiais metais neolithuanų vasaros stovykla, jau septintoji iš eilės, įvyks gražioje Elenos ir Juliaus Garmų vasarvietėje Echo Valley, Echo Lake, Pennsylvania nuo rugpjūčio 29-tos iki rugsėjo 7-tos dienos.

Vyr. Valdybos pavedimu stovyklą organizuoja ir praveda Korp. Neo-Lithuania Philadelphiajos padalinys. Stovykloms vadovas kol. filisteris Vincentas Gruzdis — 1025 W. Wingohocking St., Phila. 40, Pa.

Visi neolithuanai prašomi taip sutvarkyti savo atostogas bei darbus, kad galėtų stovykloje dalyvauti. Korp. Neo-Lithuania Vyr. Valdyba

\* Tėvas Juozas Vaišnys, S. J., iš Montrealio, Kanados, bus pagrindiniu kalbėtoju Lietuvos prezidento Antano Smetonos 20 metų mirties minėjimui, gegužės 3 d., Statler Hilton viešbutyje, New Yorke.

Minėjimo rengime dalyvauja 25 New Yorke lietuvių organizacijos.



Rusai ir kinai: - Pasitrauk iš čia! Mes juo pasirūpinsime...!

ANTANAS SMETONA

## FULBRIGHTO STIPENDININKŲ SUAŽIAVIMAS BERLYNE

Antanas Smetona, advokato Julijaus Smetonos sūnus ir a.a. prezidento Antano Smetonos anūkas, 1956 m. baigė Šv. Juozapo High School Clevelande, 1961 m. baigė Mannes College of Music New Yorke Bachelor of Science laipsniu, o 1963 m. Juilliard School Master of Science laipsniu. Tų pačių metų pavasarį jis dalyvavo Fulbrighto stipendijai gauti konkurse, kuriame buvo vienas laimėtojų. Fortepijono studijoms tobulinti jis pasirinko Freiburgą, Vokietijoje, kuriame dabar ir gyvena sykiu su savo žmona Liudvika, kuri irgi yra talentinga pianistė ir Fulbrighto stipendijos laureatė.

Šių metų vasario 28 - kovo 3 dieną Vakarų Berlyne įvyko dešimtas Fulbrighto stipendininkų suvažiavimas, kuriame ir man su žmona teko dalyvauti.

Suvažiavimas buvo puikiai organizuotas ir įdomus tiek savo turiningomis pasikaitomis, tiek išvykomis, kurių nepaprastai buvo kelionė į Rytų Berlyną. Kai pereitų metų lapkričio mėnesį buvau nuvykęs į Berlyną pasiklausyti savo dabartinio fortepijono profesoriaus Carl Seeman koncerto, jaučiau didelę pagundą pereiti į Rytų Berlyną. Tuo tikslu netgi buvau priėjęs prie pat sienos, bet paskutiniu momentu suabejojau ir grįžau atgal, savo smalsumo nepatenkinęs.

Užtat dabar, kai pasitaikė proga oficialiai tą pavergtą Berlyną dalį aplankyti, aš buvau vienas pirmųjų, užsirašiusių dalyvauti Fulbrighto stipendininkų išvykoje į Rytų Berlyną.

Kadangi amerikiečiai į Berlyną įžygiavo dviem mėnesiais vėliau už rusus, pastarieji pasitengė užvaldyti gražiąją Berlyną dalį su garsiaja "Unter den Linden", daugybe istorinių paminklų ir ištaigingų pasilinksminimo vietų. Tačiau šiandien ta prabangiųjų Berlyno dalis, kurioje kitados virė gyvenimas, skambėjo dainos ir juokas, yra apmirusi ir užmigusios sovietiškojo "rojaus" sustingusioje tyloje. Žvilgtelėjau į mūro sieną ir man į galvą atėjo Dieviškosios Komedijos žodžiai: "Palikite viltį visi, kurie čia ateinate". Apie Rytų Berlyną ir jo sieną man yra tekę daug skai-

tyti, tačiau įsitikinau, kad sienos tragediją pilnai suprasti gali tik tas, kas ją savo akimis pamato.

Autobusas artėja prie rubežiaus ir pradeda galvoti ar karštais nebūsiu įkišęs nosies kur nereikia. Būtų ne kas, jei bolševikai siūlytų Rytų Berlyne truputį ilgiau pabūti. Aš išsiimu savo pasą. Vardas: Anthony Algirdas Smetona. Gimęs: Prancūzijoje. Atrodo, kad neturėtų būti sunkumų. Juk nelabai panašu, kad paprastam rubežiaus policininkui pavardė būtų girdėta. Algirdas, žinoma, grynai lietuviškas vardas. Autobusas įvažiuoja į patikrinimo punktą -- "Checkpoint Charley" -- vienintelė perėjimo



Antanas ir Liudvika Smetonai prie Reichstago rūmų Rytų Berlyne.

vieta svetimtaučiams. Autobusas sustoja ir šoferis išlipa. Daroši kažkaip neįtikinamai, Po keleto minučių įlipa du kareiviai patikrinti pasų. Jie labai mandagūs -- saliuotuoja: "Ihre Paesse, bitte". Visų keleivių pasus rūpestingai peržiūri, paskui patikrina keleivių sąrašą, kuriame nurodyta kiek pinigų kiekvienas keleivis su savim turi. Mat, vakaruose galima pirkti rytų markių už maždaug 5 centus, bet rytuose jos parduodamos už 45 centus. Jei kas turi rytų markių pirkty kitur negu Deutsche Notenbank Ry-

tis. Gatvėse mažas judėjimas ir mažai žmonių tesimato. Visi labai prastai apsirengę ir labai nusiminę. Krautuvių beveik nėra. Nors pats vidudienis, visur labai tylu. Rytuose daug daugiau griuvėsių, negu vakaruose. Bolševikai daugelio istorinių pastatų arba visai neatstatė, arba pribagė griauti ir jų vietoje įrengė automobiliams pastatyti aikštes. (Kam jos reikalingos, juk Rytų Berlyne niekas neturi automobilių?) Mūsų palydovė gana šnekli. Vis kalba, kaip nacių laikais buvo labai blogai, duodama suprasti, kad dabar prie bolševikų, viskas puiku. Pravažiuojam eile naujai pastatytų didelių namų, kurie atrodo kaip barakai. "Čia viskas paskutinių dešimties metų bėgyje pastatyta," sako ji, "čia mūsų darbininkai gali gauti butą su privačia vonia ir virtuve už DM 40-DM60 į mėnesį." Ji, žinoma, nemini, kad valdžia nustato, kas gali tuose butuose gyventi; ir kokiom sąlygom. Apie uždarbį niekas neklausia. Mes su žmona, sėdėdami pirmoje eilėje laiks nuo laiko palydovę užkalbinam. Pagiriam ją, kad taip gerai kalba angliškai. Ji labai patenkinta atsako, kad angliškai ji išmokusi per metus. (Tikriausiai keletą metų "zubrino"). Aš pastebiu, kad tikriausiai ji moka ir rusiškai. "Rusiškai" ji klausia nustebusi. "Kam čia rusiškai?" Mums aišku, kad ji moka ir rusiškai. Juk rusų kalba dabar privaloma. Be to, ji vėliau pati netyčia išdiduoda, kad moka rusiškai. Autobusui sustojus prie rusų paminklo Treptower parke, ji spėja kai kuriuos mūsų bendrakeleivius esant bulgarais. -- "Klausydama jų kalbos galėčiau galvoti, kad jie kalba rusiškai, betgi jie atrodo kaip tikri bulgarai. Mūsų palydovė prisipažįsta, kad ir ji pati norėtų važiuoti į Bulgariją ir ten dirbti kaip plaukimo instruktorė. Aš sakau, kad Bulgarijoje prie Judo dosios Jūros, turbūt yra labai gražu, ir pigu. "O" -- sako ji -- "Labai gražu ir baisiausiai pigu". Kai kas iš mūsų klausia, ar galima fotografuoti, ji labai maloniai atsako "Žinoma, kodėl gi ne?". Mes sustojam Treptower Parke prie bolševikų karių paminklo. Visi turistai tuojais padeda fotografuoti. Mūsų palydovė labai patenkinta. Aš sau nueinu truputį šalį ir pamatau keletą darbininkų prie traktoriaus, kuriems pavesta tvarkyti parką. Parkas turi būti visuomet puiklausiamame stovyje, kad turistai matytų, kaip prie bolševikų viskas gerai eina. Darbininkai labai apdriškę, ir nors darbas sunkus, žinriu, kad jų tarpe yra viena moteris! Priėjęs klausiu, ar galima juos nufotografuoti. Jie pakrato galvas, bet aš, manydamas, kad gal jie nesuprato arba bijo, vistiek padarau nuotrauką. Päs-



Treptower parke prie sovietų paminklo. A.Smetonos nuotrauka

tų Berlyne, gali būti iš sykio areštuotas. Šis faktas ir žinotinas, kad Rytų Berlyno valdžia tik ir laukia progos išprovokuoti incidentui, daugumą keleivių nemaloniai nuteikia. Galų gale kareiviai mandagiai atsiveikina, vėl saliuotuoja, ir išlipa. Įlipa akiniuota apyjaunė moteris ir prabyla į mus angliškai. Kalba neblogai, nors jai kiek trūksta žodžių ir daro daug gramatinių klaidų. Akcentas aiškiai svetimtautiškas, bet pusė bėdos. Jos plaukai labai trumpai nukirpti ir aiškiai dažyti. Jau labai rėkianti gelsva spalva. Ji nė kiek nenusidažiusi. Rūbai labai paprasti, lygiu būdu ir jos raišteliais surišti pusbačiai. Nors nestora, bet gana muskulinga. Nors nelabai graži, negalima pasakyti, kad pasibaisėtina -- nieko sau. Comme ci, comme ça -- tipinga bolševikė. Autobusas įvažiuoja į Rytų Berlyną. Žmogus iš sykio pasijunti tartum kitame pasaulyje. Apima nemalonus jausmas. Rodos, kad net ir saulė slepiasi. Nors mes visi jau iš anksto žinom, kad autobusas važiuoja per pačias geriausias vietas, vistiek iš sykio matosi, kokia tragiška yra rytų berlyniečių padė-

# Diena iš dienos

\*\*\* B. K. NAUJOKO UŽRAŠAI \*\*\*

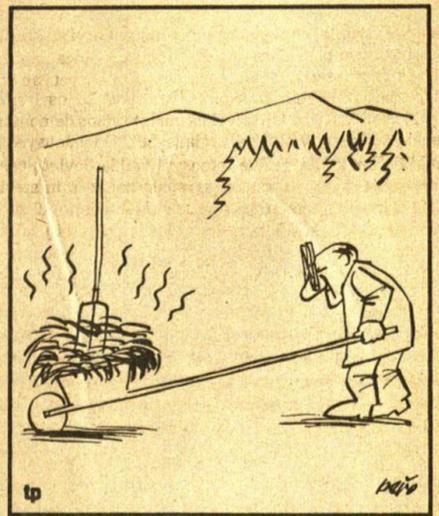
KARŠTA LINJA tarp Baltųjų Rūmų ir Kremliaus tyso nejudinama. O dialogas tarp Čikagos ir Vilniaus net be vienos sužaibavo aukštos įtampos kibirkštis: Naujienos pavadino Paleckį "Skurniku", o Paleckis Naujienas -- "išspėdėjusių organu". Tik Naujienos buvo dėkingesnė pozicijoje, ir Paleckiui teko atlikti gailią išpažintį "iš viso gyvenimo".

Štai kaip įvyko. Naujienos pakartojo ir pakomentavo Paleckio 1928 metais, Lietuvos nepriklausomybės dešimtmėčio proga, šv. Jono evangelijos pavyzdžiu parašytą lyriškai patriotišką straipsnelį "Pradžioje buvo Žodis". Paleckiui praskrendant pro New Yorką -- Meksikoj Kremliaus "parlamento" delegacijos rolės vaidinti -- kažkoks "kultūrinis bendradarbis" pakiojo jam tą Naujienų numerį. Susijaudino. Jau antrą kartą tas grizas sąžinėn griaužias. Sako, kada matęs tą savo "seną rašinį" atspausdintą "grynų katalikiškų davatų organe" (turbūt suklydo: prieš keletą metų jis buvo Dirvoji). Tik komentarijai ten buvę ne tokie "chamiški". Grįžęs namo, žmogus pajuto, kad negerai: reikia teisintis. Tad ir rašo Leonui (Jonikui) į Vilnį: buvau, girdi, nesubrendęs jaunuolis, nesupratau. Bet vėliau iš Markso abėcėlės apsišviečiau...

O Naujienos, patikrinę metrikas, rodo: tas "Justelis-durnelis" tada gi jau buvo 29 metų, Rygos dienraščio korespondentas, savo žurnalo redaktorius ir leidėjas, prieš porą metų jau buvęs Eltos direktorius! Jeigu vistiek buvo neišmanėlis, tai išėina, kad Pozdniakovas tyčia Lietuvos kvėslingu pasirinko "augylą-nėbrendylą". Nesgi jis ir 36 metų tebebuvo Markso abėcėlės neperekandęs: savo akimis apžiūrėjęs bolševikinį rojų, aprašė jį taip, kad rusams užėjus reikėjo galvoti, kad knygelė rinkti iš knygynų ir deginti, kad NKVD nepamatyty. O ir "karalium pastatytas" -- jau 41 metų -- pričiulbėjo tiek, kad dabar nėra kaip kitaip aiškintis, kaip tik "nesubrendęs dar buvau, nesupratau". Pavyzdžiui, jei taip pagrotumėm plokštelę (o tokia yra!), kur šis herojus krykštuoja apie Stalino saulę! Arba -- kompartijos Lietuvoje "legalizavimo" dieną -- giria, kad tai yra vienintelė partija, ant kurios vėliau krauju dėmių nematyty. Ir vėl nėra ką sakyti, nebent kad "Buvau naujagimis aklas katinėlis ir nemačiau, kad ta vėliava visa kruvina raudona"... Arba, kaip ten buvo, kai jau šeštą dešimtį įpusėjus dar reikėjo prieš partijos suvažiavimą aiškintis dėl kolchozų reikšmės neįvertinimo ir nacionalistiniams elementams nuolaidžiavimo?

Ach, aiškintis nesiaikiškinęs, o Popovas (Borisas) greičiausiai tebeturi atestacijų byloje dar amžinatilsio Pozdniakovo (rašytą sprendimą: Viek živi, viek uči's, a durakom pomrioš\*, Justai!...

\* Rusų patarlė: Amžių gyvenk, amžių mokykis, o kvailas mirsi.



Be žodžių...

kui grįžtu prie savo kompanijos ir žiūriu, kad visur pilna kareivių. Mūsų palydovė sako, kad kareiviai atėjo pasivaikščioti, bet aš manau, kad jie nori parodyti Rusijos - Bolševikijos "galingumą". Paklausiu, ar galima juos nufotografuoti. -- "Žinoma! Kodėl gi ne?" Grįžęs į tą vietą, kurioje tik prieš keletą minučių stebėjau darbininkus matau, kad jų jau nebėra. Šiuo mūsų trumpa išvyka ir baigiasi. Grįžtu į autobusą, kuris netrukus pajuda "Checkpoint Charley" kryptimi.

Štai ir pereinamasis punktas. Mūsų palydovė su mumis maloniai atsiveikina ir su šoferiu išlipa iš autobuso. I autobusą ji-

pa tie patys du kareiviai, kurie mus tikrino įvažiuojant į Rytų Berlyną. Dabar jie vėl tikrina keleivių pasus ir šoferio paduotą keleivių sąrašą. Mano pasą jie tikrina paskiausiai, nes aš sėdžiu pačiame priekyje, o jie pradėjo tikrinti nuo galo. Kareivis mano pasą ilgai varto, žiūrinėja; jau tiesia į mane ranką su pasu, lyg norėdamas grąžinti, bet netrukus jis kažko susimasto, atitraukia atgal savo ištiestą ranką ir vėl žiūrinėja pasą iš visų pusių. Pagaliau man pasą grąžina. Suduzgia autobusą motoras ir mes grįžtam į Vakarų Berlyną. Visi keleiviai kaip vienas tyliai atsidusta. (Bus daugiau)

## Tinkami rūbai duoda gerą savijautą



### DĖMESIO

Pas mus Jūs rasite vyrų pasaulį! -- Mes aprenksime Jus nuo galvos iki kojų. Puikiausias pasirinkimas geriausių gaminių vyrų aprangai.

BOTANY „500“ kostiumai ir paltai, MANHATTAN marškinėliai, LEE ir DISNEY skrybelės. Krautuvių Jūs laukiami kasdien, o sekmadieniais nuo 10 iki 4 val.

## H. Seigan

VYRIŠKŲ RŪBŲ IR BATŲ KRAUTUVĖ

4630-32 S. Ashland Ave., Chicago 9, Ill. Telef. YA 7-1272

Čia gausite geras prekes pigesne kaina ir ilgesniam išsimokėjimui be nušimčių! Mandagus patarnavimas lietuvių kalboje.

## Mutual Federal Bendrovės rekordas

MOKAME  
**4 1/2 %**

metinį dividendą už visas taupymo sąskaitas.

- Įsteigta Chicagoje 1905 metais.
- Nuo 1905 metų pergyvenom karus, ekonomines depresijas, panikas ir krizes, tačiau visiems savo taupytojams išmokėjom kiekvieną sutauptą dolerį.
- Jūsų pinigus galima perkelti iš kitur, jei atnešite savo banko knygutę.
- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS and Loan Association

Chartered and Supervised by the United States Government

2202 W. CERMAK ROAD -- CHICAGO 8, ILL.  
Phone: Virginia 7-7747 John J. Kazanaukas, Pres.



Pragyvenimas nuolat brangsta.

todėl pilnai išnaudok savo sutauptas investuodamas jas į

## BALTIC STORES AND INVESTMENTS CO.

(Z. JURAS)

421, Hackney Rd., London, E. 2. England. SHO 8734.

11 London Lane, Bromley, Kent, England, Rav. 2592.

Tik čia Tavo kapitalas greičiausiai augtų nešdamas aukščiausią dividendą! Investuojant 1-2 metams mokamas dividendas 5%, gi investuojant 2-3 metams mokama 5 1/2%.

Už investavimus 5 metams ir ilgiau, mokama

**7%.**

Už nušimčius nereikia mokėti jokių mokesčių. Tarpininkaujame palikimo reikalų sutvarkyme. Visi investavimai yra apdrausti ir garantuoti nejudomu turty.

# DIRVA THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

6907 SUPERIOR AVENUE, CLEVELAND, OHIO. 44103  
TELEPHONE: 431-6344

Second-Class Postage paid at Cleveland, Ohio.  
Published every Monday, Wednesday and Friday except in case of Holidays by American Lithuanian Press Radio Ass'n VILTIS, Inc. (Non-profit).

Subscription per year \$11.00. Single copy 10 cents.

Editor-in-chief Jonas Čiuberkis.

Prenumerata metams \$11.00, pusei metų \$6.00. Išėina: pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais, išskyrus šventes.

Redaguoja:

Jonas Čiuberkis, Vytautas Gedgaudas ir Jonas P. Palukaitis.  
Redakcinė kolegija: P. Bastys, E. Čekienė, A. Laikūnas, R. Mieželis, V. Rastenis ir St. Santvaras.

## RYGOJ LIKĘS PREZIDENTAS

Ne tik minint Lietuvos prezidento Antano Smetonos mirties sukaktį, bet ir šiaip įvairiomis progomis prisimenant tragiškuosius 1940 metų įvykius, išskyla pasipriešinimo buvimo ar nebuvimo momentas, jo naudingumo ar nenaudingumo svarstymai. Gi ne kartą ir veilonies prezidento adresu buvo pašaudyta priekaištais, kad, girdi, pasitraukė nepanaudojęs kariuomenės komunistų invazijos pasipriešinimui, kad paliko tautą nežinioje ir t.t.

Tokiems svarstymams ir priekaištams pasirodo, iki šiol buvo gana trumpos kojos. Čia pat gi, kaimyninėje Rygoje, taip pat ir Talline, liko Latvijos bei Estijos prezidentai. Ne tik kad liko, bet paliko ir medžiagą tikslingesniems pasitraukimo ar pasilikimo naudingumo svarstymams.

Ką prezidentas A. Smetona nuveikė ir ką atsiekė bei ką būtų atsiekę užsienyje, buvo ir bus dar rašoma. Ką nuveikė Rygoje likęs Latvijos prezidentas Karlis Ulmanis, iki šiol mūsų publicistika ne daug kalbėjo.

Praeitais metais Robert Speller & Sons leidykla New Yorke išleido buv. Latvijos ministerio ir artimo prezidento K. Ulmanio bendradarbio Alfredo Berzins'o knygą angliškai "The Unpunished Crime". Joje, remiantis dokumentais, išdėstytos Pabaltijo valstybių pavergimo sąlygos ir aplinkybės. Knyga savo turiniu primena Lietuvai Vaduoti Sąjungos lietuviškai išleistą knygą "Lietuva Tironų Pančiuose". Skirtumas tik tas, kad anglų kalba išleisti latviškoji versija daugiau pritaikyta svetimtaučiams, joje daugiau medžiagos apie to meto tarptautinę situaciją ir iš jos išplaukiančių Pabaltijo valstybių likimą nusprendusių faktų.

Grįžtant prie prezidentų, atsiverčiame knygos 70 psl., kur rašoma, kad birželio 17 d. Sov. S-gos komisaro pavaduotojas užsienių reikalams Andrej Višinskis 10.30 val. vak. padarė nelauktą vizitą prezidentui K. Ulmaniui. Paašikino, kad jis atvykęs Rygon kaip specialus Sov. S-gos vyriausybės emisaras prižiūrėti, kad būtų vykdomas Sov. S-gos ultimatas, priimtas ir patvirtintas Latvijos vyriausybės.

Po tokio trumpo vizito, sekančią dieną Latvijos užsienių reikalų ministerijai buvo pranešta, kad A. Višinskis blogai jaučiasi ir niekur negalėsias pasirodyti. Tačiau nors nematomai, bet jau vien savo buvimu specialiusis Kremliaus emisaras davė pajusti savo įtaką įvykių eigai. Būdinga, kad jam atvykus nurimo visos demonstracijos, tiek galvosukų telkusios Latvijos vyriausybė. O vyriausybė ne tik jautė, bet pulkiai žinojo, ką reiškė intensyvi veikla Sovietų pasiuntinybėje. Ten tą dieną buvo daromas sąrašas naujo ministerių kabineto.

A. Višinskis, prisistatė prezidentui birželio 19 d. 11 val. ryto. Pristatė jis, o ne kas kitas, ir naujojo ministerių kabineto sąrašą. Prezidentas, nei nepažiūrėjęs į tą sąrašą paklausė, ar jam bus leista dėl jo pasakyti ir savo nuomonę, ar reikalas eina tik dėl parašo sąrašė jau pažymėtoje vietoje. A. Višinskis, be jokių diplomatinių varžymų atsakė, kad sąrašas jau Maskvos patvirtintas. Jei gi prezidentas K. Ulmanis nesutiktų su kai kuriomis pavardėmis, tektų vėl susisiekti su Maskva. Čia jis paskubėjo pridurti, kad jis nesitikįs iš Maskvos gauti pritarimo bet kokiems pakeitimams.

Pažodžiui knygoje rašoma: "Prezidentas Ulmanis, pastebėjęs, kad tokioje padėtyje jam tenka priimti įsakymai iš Maskvos, pažvelgė į kabineto sąrašą. Jo nustebimui, jame jis pamatė tik vieną aiškų komunistams simpatizuojantį Viļ Lacį. Ministerių pirmininku pasiūlytas August Kirchensteins, bakteriologijos profesorius, buvo Latvijos-Sov. S-gos kultūrinio bendradarbiavimo draugijos vicepirmininku. Likusieji buvo įvairūs "vidurio kelio" pažinčių žmonės."

Toliau knygoje klausama, kodėl Višinskis pasirinko tokias žmones pereinamai Latvijos vyriausybei? Tiems, kurie juos pažino, buvo aišku, kad vargu ar kitas būtų sudaręs tinkamesnį sąrašą savosios tautos išdavimui. Dauguma jų buvo parinkta iš vidutinio lygio žurnalistų, poetų ir rašytojų, turėjusių vieną bendrą polinkį -- alkoholiui.

Ir taip, K. Ulmanio vadovaujamo kabineto paskutiniame posėdyje niekas nebeturėjo iliuzijų dėl krašto ateities.

Pats prezidentas, nutaręs išlikti savo poste iki paskutinio momento, beviltiškai tikėjosi ("hoping against hope"), kad tokia laikyvena gal būtų išgelbėta nors dalelytė krašto nepriklausomybės. Bet -- "tai buvo beviltiška viltis". Tai buvo tik pradžia galo, pareikalavusio tukstančio gyvybių.

Demonstracijos, nukreiptos prieš prezidentą, vyko jo akivaizdoje.

Atsiveikinant su knygos autorium, prezidentas K. Ulmanis pareiškė žinąs, kad nebėra mažiausios galimybės tautai nuo viso to apginti.

Virš Rygos pilies nusileido prezidento vėliava. NKVD agentams ji suėmus ir išvežus į Sov. S-gą.

Prieš tai jam buvo pasiūlyta pasirinkti Šveicariją ar Sov. S-gą. Jis pasirinko -- Šveicariją... (i.č.)



### REZOLIUCIJŲ PROJEKTAI NEGALI PAVIRSTI ĮSTATYMU

Kai A. Valiukas kongresninių rezoliucijų projektus dėl Pabaltijo pavadinimo įstatymų projektais, buvau berašęs pastabą, kad tai arba apsirikimas, arba pertempta autosugestija. Dabar ir K.S. Karpius, ginčydamas A. Valiuko teigimus, visgi, lyg neapsižiūrėjęs, sako, kad priimtos, subendrintos (rezoliucijos?) esančios perduodamos prezidentui pasirašyti ir virstančios įstatymais.

Įstatymų projektai -- taip, bet rezoliucijos, kuriose Lietuvos prezidentui bei vyriausybei ką nors

daryti tarptautinės politikos srityje, niekad negali būti pateiktos prezidentui pasirašyti tokiu tikslu, kad jos taptų įstatymais. Tai būtų priešinga konstitucijai.

Kongreso rezoliucijos dėl tokių reikalų, jei ir esti kada priimanos bei prezidentui pranešamos, yra ne įstatymai, o tik Kongreso nuomonės, pareiškimas, kurių rezolucijos gali paklausti, bet gali ir nepaklausti.

Kongreso oficialiai priimtas pareiškimas Lietuvos ar viso Pabaltijo reikalui būtų, be abejo, įspūdingesnis, negu paskirų atstovų ar senatorių pareiškimas. Bet Kongresui būtų akibrokštas, jeigu jis įsakmiai pareiktų pareiškimą, o vyriausybė jį tik "į stalčių padėtų". Todėl pareiškimus, kuriems nenumato palankumo vyriausybėje, Kongresas vėliau savuose stalčiuose laiko ir



Lietuvių Fondo delegacija kovo 23 d. buvo priimta Illinois vicegubernatoriaus Samuel H. Shapiro. Iš kairės: dr. B. Poškus, kun. dr. J. Prunskis, vicegubernatorius S.H. Shapiro, dr. A. Razma, A. Rėklaitis ir adv. A. Kėželis. Delegacijos atsilankymo tikslas buvo painformuoti vicegubernatorių apie LF uždavinius ir paprašyti, kad jis tarpininkautų baigti išrūpinti įstatymais numatytas fondui privilegijas mokesčių srityje. Vicegubernatorius delegaciją šiltai priėmė, pagyrė fondo gražius užsimojimus ir mielai pažadėjo tarpininkauti prašomų reikalų.

## BENDRUOMENĖS RINKIMAI (2)

V. RASTENIS

Bendruomenės rinkimų sistemos tvarkytojai, užkirtę kelią partijoms reikštis rinkimuose atvirai, paliko tuštumą, kuri kviečia partijas įsikūti bent "pro užpakalines duris". Kandidatai į tarybą nesisako ir neturi nei progos pasisakyti, ar jie turi kokią nors savo būsimo veikimo programą, kitaip sakant bendruomenės veikimo programą. Negalima tikėtis, kad ir rinkikai visi būtų tą apmąstę ir apsisprendę. O jeigu jie ir turėtų, ar bent kairurie gal ir turi, apgalvoję, ko jie nori, tai gi jie spręst, katrie kandidatai tinka ir sutinka jų pažitras atstovauti, ginti ir vykdyti, jeigu visų kandidatų "veidai uždengti".

Kas net ir tokiomis sąlygomis visdėlio ryžtasi balsuoti, tas bando bent apytikriai atspėti, kurie kandidatai labiau būtų verti jo pasitikėjimo. Visų pirma pasirenka arba atmeta tuos kandidatus, kuriuos asmeniškai pažįsta, kurių gal ir pažitras žino. Bet jei tokių gerai pažįstamų kandidatų pritrūksta, tai turi darytis kokių nors ženklų, iš kurių galėtų bent apytikriai spręsti, kurio kandidato pažitras jam galėtų būti priimtinesnės.

Kur tokių ženklų pamatysi? Noroms nenoroms, žmogus ima dairytis, kas kurį kandidatą "remia", "palaiko", su kuo jis turi ryšių... Prieš rinkimus laikraščiuose kartais ir pasirodo patarimų rinkikams, sakančių, kad štai tie ir tie kandidatai "geriausi iš geriausių". Kodėl jie geriausi, aiškinti paprastai nesivarginama. Todėl rinkikui nieko kito nelieka, kaip tik žiūrėti, ką rekomenduoja jam patikimesnis autoritetas. Kitiems autoritetams tyliant, neiškenčia nepatartę "partininkai".

Žinoma, dėl to išrinktieji atstovai neatsineš į bendruomenės tarybą valstybinės politikos programų, nes jų čia vistiek nebūtų kur dėti. Tačiau "prizmė", per kurią išrinktoji vadovybė žitras į bendruomeninius reikalus, gali būti "pasukta" kaip tik pagal pareiškimus tų partijų, kurių rekomenduotų kandidatų bus daugiau išrinkta. "Pralaimėjusios" partijos paskui ir murma, kad

neretai juos ten ir numarina. Ar rezoliucijų projektais, ar šiaip viešais pareiškimais pasikiri atstovai bei senatoriai pasako savo nusistatymus, tas neturi esminės reikšmės. Skirtumas nebent toks, kad rezoliucijos projektas lyg būtų įsipareigojimas ant formalaus vekselinio popierio, o viešas pareiškimas -- tik paprastas skolos raštėlis ar žodinis pasižadėjimas. Kurie įsipareigojimai vertesni, galėtų paaiškėti tik tada, kai (ir jei) jie būtų "išpirkti" apčiuopiamai naudingais veiksmais. Kol kas abeji tėra paguodimai migloje spihkiančiomis viltimis žvaigždėlėmis.

V. Rastenis, New York

bendruomenę kitos partijos "užgrobūsios", o kad ateity taip nebūtų, dar uoliau agituoja už... "partinių bilietų slėpimą".

### REIKIA BENDRUOMENINIŲ "PARTIJŲ".

Tuščios vietos palikimu tas dalykas negali būti sutarkytas. Jei niekas kitas tuštumos neužpildo, tai bent tos partijos, kurios čia nors ir nepritinka, ateina padėti rinkikams susivaikyti. O patarimo jiems reikia, kadangi bendruomenėje, kaip ir valstybėje klausimus galima gi įvairiai spręsti.

Utopiška iliuzija yra manymas, kad bendruomenė, net apsiribojančioji "grynai kultūriniais" uždaviniais, visi bus vienodos nuomonės. Jei ne politinės, tai pasaulėžiūrinės pažitros ir iš jų išplaukiantieji interesai čia gali susirungti ir net kaktomūšiu susiremti. O ir ten, kur net pasaulėžiūra neturi reikšmės, kur sprendžiami šiaip sau koki "lietuviškos išlaikymo" metodai ar priemonės, taip pat neišvengsi skirtingų pažitrų tarp įvairaus kultūrinio išsiauklėjimo sluoksnių, tarp jaunimo-senimo, netgi tarp skirtingo aplinko socialkusių kolonijų. O ką bekalbėti apie pažitras į bendruomenės uždavinių apimtį, sakysim, -- imtis ar nesiimti "politinės", atseit, su Lietuvos laisvės kova susijusios veiklos!

Visų mūsų vardu tokius klausimus vienai ar kitaip spręst išrinktieji. Turim ar neturim teisės pasakyti renkamiesiems, kokių sprendimų laukia mūsų dauguma? Turbūt turim, nes tokia gi rinkimų paskirtis. Bet kad rinkimų nuomonė galėtų būti išreikšta, turi būti žinomos kandidatuų nuomonės, jų programos. Tik tada rinkikai, balsuodami už tuos ar kitus asmenis, drauge pasakys, kokioms jie ir programoms pritaria.

Todėl tikslinga ir, sakyčiau, net būtina, kad kandidatai, jei tik suspės, dar ir prieš šiuos rinkimus praneštų mums ne tik savo

pavardės (amžius ir ypač jų užsiėmimas mums mažiausiai rūpi), bet ir savo programas, savo pažitras į aktualiuosius mūsų bendruomenės klausimus. Tada mes balsuosime nebe akiai, o sąmoningai. Ko gera, ir balsuotojų gal daugiau atsiras, nes atsiras prasmė balsuoti.

Programų bendruomenės veikloje, be abejo, bus skirtingų, gal net priešingų viena kitoms. Rinkimuose bus išspręsta, kam daugiau pritariama. Taip ir susidarys "partijos", bet jau netos, kurių vardus tebelinksniuojame, ne valstybinės politikos partijos, o bendruomeninės partijos.

Kituose rinkimuose jau ir kandidatai turėtų būti rinkiuoti ne reikšmės neturinčia abėcėlės eile, o susigrupavę pagal programas, taip, kad galėtumėm balsuoti ne už nežinia ką manančius asmenis, o visų pirma už išanksto žinomas ir apsvarstytas programas, atseit, už atitinkamas programas palaikančių kandidatų "partijas".

Kandidatams, kurių pavardės, regis, netrukus bus mums praneštos, jau dabar keliami štai koki klausimai:

1) Sutinkate ar nesutinkate, kai busit išrinkti, reformuoti ALB rinkimus taip, kad rinkikai ateity žinotų už kokį bendruomenės veikimą jie balsuoja?

2) Turite ar neturite nusistatymų, kaip kokių aktualiuosius ALB veiklos klausimus spręsite. Jei turite, tai koki tie nusistatymai?

Nesakykite, kad tai žūlus klausimai. Žinoma, nėra prievartos į juos atsakyti. Bet jei kandidatai tylės, tai ir rinkikų balsai gali "užkilti". Nerūgokite tada, kad "masei nerūpi" bendruomenės reikalai.

Pats skaityk ir kitus ragink prenumeruoti DIRVA

Kas tik turi gerą skonį Viską perka pas Lieponį!

## Lietuvių Prekybos Namai

FURNITURE CENTER, INC. Vienintelė lietuvių prekybos įmonė Amerikoje, parduodanti importuotus ir vietos fabrikų baldus, kilimus, namų įrengimus; televizijos ir Hi-Fidelity bei Stereo aparatus. Be to, pardavinėja baldus biznio įstaigoms, vasarvietėms, moteliams ir viešbučiams. Dovanai sudaromi specialistų dekoratorių planai.

FURNITURE CENTER, INC., ČIKAGOJE 6211 So. Western Ave., Marquette Parke Tel. PProspect 8 - 5875 3207 So. Halsted St., Bridgeporte Tel. Victory 2-4226

Abi krautuvės atidarytos pirmą, ir ketvirtą, nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro, kitomis dienomis nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais nuo 12 val. iki 5 val. atidaryta tik Marquette Parko krautuvė.

### Mieli tautiečiai,

Tik per Londoną geriau, greičiau ir pigiau išsiųsite maistą ir medžiagas į Lietuvą.

Nepraleiskite progos pasiųsti tiesiai iš mūsų sandėlių Londone puikiai įpakuotą geriausios rūšies maisto produktų siuntinį, kuris pradžiugins kiekvieną gavėją.

#### M. 14.

2 sv. sviesto, 2 sv. kiaul. taukų, 2 sv. lašinių, 2 sv. ryžių, 1/2 sv. arbatos, 1/2 sv. kakavos, 1/2 sv. pipirų ir lauro lapų, 2 sv. cukraus, 1 sv. razinkų, 1 dėž. nescafe, 1 sv. saldainių ir 6 sv. kvietinių miltų.

tik už \$30.00 su pasiuntimo išlaidomis ir maitu.

Taip pat turime sudarę ribotą kiekį siuntinių labai vertingų anglišku medžiagų.

#### V. 3.

Trys atkarpos po 3 1/2 jardo kostiuminių anglišku sunkių grynos vilnos mėlynų, pilkų ir rudų medžiagų su įrašais All Wool Made in England, viso 10 1/2 jardo,

tik už \$55.00 su pasiuntimo išlaidomis ir Sovietiniu maitu.

Reikalaukite mūsų kainoraščių ir pavyzdžių. Esame seniausia lietuvių įmonė Anglijoje. Nuosavų krautuvių tinklą turime jau nuo 1938 metų. Patarnaujame tiksliai ir skubiai. Maistą siunčiame ir po 40 sv. siuntinius.

## BALTIC STORES LTD.

(Z. JURAS)

421, Hackney Rd., London, E. 2. England. SHO 8734.

Skyriai: L. Venckus, 7042 S. Talman Ave., Chicago, Ill. 60629. Telef. 436-0494 A. Kusinskis, 124 Park St., Sudbury, Ontario, Canada. Phone: 674-1605. L. Radzevičius, 61 N. Windermere Ave., Port Arthur, Ont., Canada.

## AKIMIRKOS

## BRONYS RAILA

## Shipping &amp; receiving

Staiga Katiliškis pakeičia temą: - Ką čia, geriau apie kitus pakalbėkim, Tai daug maloniau.  
- Apie kokius kitus? - klausiu.  
- O gi, pavyzdžiui, apie leidėjus, nes jie mums dabar daug svarbesni. Tu gali rašyti plonas ar storas knygas - drėgmėje supūti, žiurkėm sugrauzti. Ir taip atsitiks, jei nebus kam išleisti. Žinoma, saugiausias dalykas pačiam imti ir išleisti, jeigu turi vieną kitą atliekamą tūkstantinę. Bet ar mes jų daug turim? Bent aš tai ne.

- Aš irgi nebeturiu, - jungiuosi solidarai prie Marius pesimizmo. - Turėčiau dar ne vieną tomuką išspausdinti, tik ne apysakų, o iš kitokios operos. Bet kad nebeįsigauly. Ir leidėjų, ypač privatinių, aš nekaltinu: jie gi žino dar geriau mūsų knygų rinką, negu mes. Negi jie vis bus mūsų mecenatai? Man skaudžiau sia ne tai, kad už dvi savo knygas išlaidų dar neatgavau, ar kad pelno nebuvo, kurio ir nelaukta, bet kad visi, kurie apie šias knygas šaltai ar palankiau atsiliepė, visiškai ne nepastebėjo žanroje mano keltos minties apie daugiau nei tragišką visų rūšių mūsų rašytojų likimą užsienyje. Aš ten minėjau, kad mūsų ateitis tamsiausia ir ji vis eis tamsyn. Juo rašantieji daugiau rašys, tuo jų kasdienis gyvenimas eis skurdyn. Ši aritmetika jau prieš keletą metų man pasidarė visai aiški. Normalus mūsų žmogus turi rašyti ko mažiau knygų, ko rečiau ir ko trumpiau laikraščiuose, kol spausdintas lietuviškas žodis užsibaigs biuleteniais su mūsų "socialinio gyvenimo" kronikinėmis žinutėmis. Aš ar kurie kiti dar elgiamės priešingai ir todėl esame pamišėliai.

- O vis dėlto, - grįžta Marius prie "Šventadienio", - man pasitūtiškai patinka gražiai išleidžiamos knygos. Tai lygu apredalui merginai ar bet kokiam gyvūnui. Kas mane liečia, esu už tai be galo dėkingas "Terros" leidyklos savininkui Vladimirui Civinskui. Nenorėčiau iš jo rankų ir ateityje išleisti, pasakysiu tau atvirai. Tas vyras turi skonį ir, be to, žino net ir kokį dailininką pasikviesti talkon. O geras dailininkas knygai reiškia daugiau, negu geriausi Helenos Rubinstein kremai merginos odai. Tuo atžvilgiu "Šventadieniui" į pagalbą atėjo Algirdas Kurauskas. Jis bus ne juokais pasidarė. Chicagoje ne vienas man sakė, kad Kurauskas turbūt ryžosi nustelbti ir patį knygų parašytoją. Ryžosi ar

ne, bet aš ėmiau tikėti, kad jis taip ir padarė: toks drabužis mano kuklučių apysakėlių knygai beveik per gražus, per puošnus...  
- Tai ką, ar ubagu būtum norėjęs išleisti?  
- Žinai, tai būtų arčiau teisybės. Bet ką čia velnio: tegul kai kada ir ubagas išeina pasivaikščioti su fraku ir cilindru! Knygų iliustravime lietuvių dailininkų, galinčių pasiekti Algirdo Kurausko lygį, mes didelės saujos neturim. Man prisimena dar vienas, kuris tai irgi galėtų padaryti, jei čia arčiau gyventų, tai Viktoras Šimankevičius. Bent taip man atrodo, prieš penkiolika metų būnant Freiburge in Breisgau. Jo tada padarytos užsklandos ir piešiniai mano "Užgavėnėms" man ir dabar tebešildo krūtinę...

Negalėčiau sakyti, kad šio vidurnaktinio tirsėjanti ūkana būtų labai šildžiusi mano krūtinę. Gal kad jau seniai esu pietų krašto

žmogus. Ėmė darytis beveik per vėsoka, per ramu, per paslaptiniga. Prie šv. Juozapo upės būtime pasijutę visai vieniši pasaulyje, jei protarpliais koks suskilusios dainelės posmas neatsiskardėtų nuo kalnelio iš vasarvietės vilų. Ten mūsų tautos atžalynas dar buvo gyvas...

- Ir vis dėlto, Mariu, tu nors ir pamurmėdamas per keletą metų išvarai mūsų durpynę po gerą griovį. O kiek erdmėčių būsi dabar sukirtęs naujausią knygą?

- Už tokį klausimą tai ačiū, jis man suprantamesnis. Bet esu vargšas, ir tiek. Ta knyga, kaip čia pasakius, nauja ir nauja. Mano darbeliai surankioti iš visokių periodinių leidinių, pradėdant "Naujienomis" ir baigiant "Lietuvių Dienomis". Reikalas visai prastas, nes atsargoje tegaliu išlaikyti tik kelias apysakas, prie kurių dar reikėtų ilgokai padirbėti, idant būtų vertos spausdintos dažo. Šiaip, vardan lietuviškos kultūros, vis esu prašomas ką skubiai parašyti laik-

rašiams. Tai jiems pirmiausia ir atiduodu beveik viską. Kur tu dabar spėsi ką parašyti, kad galėtų ilgiau išgulėti rankraštį? Nebe tie laikai... O su "Šventadieniu" tai dar kitaip išėjo. Civinskas panorio mano "Prasilenkimo valandos" rinkinuką išleisti antrąja laida, kiek patrupinius ir pataisius. Prišokdamas akytai pradėjau peržiūrėti. Paskui laikai ir sąlygos ėmė mainytis, tai prie septynių "Prasilenkimo valandos" gabalų pridėjome dar dešimtį kelių apysakėlių. Tatai nusrėdė ir davė drąsos visą knygą kitaip pavadinti.

- Bet tikiuosi, kad nebūsi užmiršęs ir savo pradėtą, bet dar nebaigtą stambesnių darbų. Juk romanas "Miškas ateina ruduo" prašosi antrosios dalies. Šis epas reikėtų išbaigti. Juk jei kasi griovį, tai nepaliksi jį tik perpus prakastą. Bet, įvairiuose leidiniuose esu skaitęs kelių tavo ištraukų iš kažkoko ilgėsio darbo, kas man itin krito akin. Ten jau prieinama prie lietuvių Amerikoje ir gana naujoviškai knisamasi į šios šalies buitį. Ar jau ką užbaigė, ar toliau dirbi?

- Dirbčiau, jei galėčiau. Tas "miškas atėjęs" ir nuėjęs "ruduo" man galbūt labiau, negu kam kitam, yra gyvas ir vis nebaigtas reikalas. Tartum kokias atvira žaidžia. Ir aš pats geriausiai žinau, kas man neleidžia to atlikti. Visiškai nusibanalinsu, galiu pasakyti, kad nėra laiko. Tai šlykščiausia tiesa, nors ir kaip nenorėtum prie to prisipažinti. Aš galiu rašyti negreit ir sunkiai. Man laiško parašymas, kaip sakiau, jau kelias žiurpą. Kokias paskaitėles ar reportažus aš turiu sugaisti savaitę, -- atiduoti viską, kas lieka po fabriko ir penkių valandų miego. Gi apysakai man jau reikia mėnesių, o romanui metų ir dar metų. Savo kraštui, savo žemei pavaizduoti ir pergyventi aš turiu ne saujas, ne maišus, o arodus. Ir tai ne poetinė, o tiesioginė prasme. Tiesioginė ligi fiziškai varginančio skausmo. Jaučiuosi gniužtas po tu krūviu. Ir juo man blogiau, kad kasdien aiškėja neatšaukiamas faktas, jog to visko nebebus galima atskleisti. Man rodos, ne kitaip jaučiasi mūsų motinos ir senelės, mūsų vaistininkės, raganės, žinūnės, mūsų audėjos ir dainininkės, visi mūsų žaunieji pasakoriai. Jie ir jos kasdien keliauja į "kazimierines" ar "tautines" be skundų ir priekaištų. Tad ar mes dabar pradėsim dejuoti, skystis, priekaištų visuomenę, kad va mūsų nepalaiko, neremia, nesudaro sąlygų? Eik žmogau, kas tau čia sudarys kokias sąlygas, kam čia rūpės, ar dar ką rašinėji ir ar turi tam laiko... "Tautinės" ir "kazimierinės" yra tik-

roji išbloktos tautos talentų vieta. Ten tai dainuosim, skaitysim, rašysim ir pasakos sakysim, ir niekam laiko nebetruks... Aš kartais, ypač kai būnu labiau pavargęs, pagalvoju: kuriam biesui, per dieną laužęs muskulius, aš dabar vėl sėsiu prie stalo laužyti galvą ir plėšyti širdį? Jei tik dar bus kiek likę inštrūrenso, tai graborius vistiek mane išpuoš ir išdažys, kaip Rudolfą Valentino. - vaikams, giminėms ir draugams pasigėrėti nors vienai dienai. Ir čia nebus matyti jokių ženklų, kad tas vaikinys kada dirbo šipinge ir risyvinge, kur buvo vartojami nuo seno išbandyti darbo metodai, ne kiek nepasikeitę nuo romėnų imperatoriaus Tiberijaus laikų...

Nieko nebūčiau galėjęs atimti iš tų kelių ūkanotų Katiliškio filosofavimų, o tik dar dvigubai tiek savo patyrimų pridėti. Ginčo nebuvo, ir jis pats lyg pajuto, kad kalba išvirto į monologą, tad staiga nutilo. Gi man knietėjo dar kitas reikalas, dėl kurio tiek toli buvau skridęs į Amerikos vidurvakarius, -- susitikti su kai kuriais ir gyvu žodžiu pamalti dėl mūsų Rašytojų Draugijos.

Pasisakiau, kad buvau prievartai štuontas į tos draugijos administracijos organą, protestavau, muisčiausi, bet kai galiausiai nusileidau, tai noriu nors šiek tiek padoriau atlikti savo pareigas. Man dabar labai rūpi, kad visi lietuvių rašytojai užsienyje, ypač jaunesnieji ir patys jauniausi, priklaustyti draugijai, kad mūsų būtų daugiau ir kad draugija ilgai trukytų, kaip lietuviška institucija. Žinau, kad dalykai dar daugiau pablogėjo po antrojo Kultūros Kongreso, pereinai po LRD premijos savotiško paskyrimo Draugija kai kuriems virto tik juokų ir pasityčiojimo tema. Pasišiaušė ypač "liberalinis sparnas", ir neginčiju - teisingai. Jei iš jo nejausiu nei paramos, nei pritarimo, tai man irgi teks ir reikės pasitraukti iš beprasmiškų pareigų.

- Kas čia tokio, dar pabūvok, nesitrauk, - ėmė ironizuoti Katiliškis, vienas iš neabejotinų opozicijos lyderių. - Nesvarbu, kad aš pasitraukiau. Tik netiesa, kad dėl to, kaip Chicagoje kai kurie kalbėjo, jog anais senovės metais premijos negavau, o premija buvo paskirta kitai daug gabesnei ponai poetel už daug reikšmingesnes eiles, negu mano anų metų Ruduo... Aš griežtai įsitikinęs, kad ponias visada reikia labiau pagerbti premijomis ar bet kuo, negu kokius ponus muzikus. Su manim blogiausia tas, kad esu velniškai nelinkęs profesinėms draugijoms. Net rašytojo vardas mane beveik gąsdina. Ne vien dėl

to, kad per mažai padaryta, bet iš viso negalima taip štukavoti. Ar savo drauga, mėgstantį retkarčiais pažūvauti, jau vadintum meškerojotoju? Ar tą, kuris per penkis metus nušovė vieną fazaną, - laikytum medžiotoju? Kodėl niekas manęs netilpuoja plieno fabriko darbininku, nors čia draugijai sąžiningai priklausau jau keturiolika metų? O tai rimta ir garbinga profesija, kokia dabar negalėtų pasididžiuoti nė vienas sovietinis Lietuvos rašytojas. Prieš pat karą man pasakojo, kad Pasvalyje gyveno tokia iškilų kėkšė, kuri tik vieną naktį pergulėjo su žurbajoriu, ir iš ryto tuoj pasivadino ponija bajoriene! Matai, kaip greit galima įsigauti į titulus...

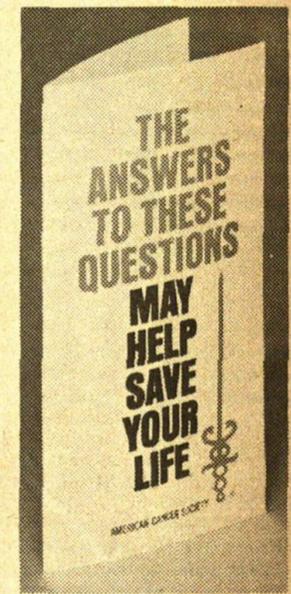
Mudviejų nuomonės čia padėjo kiek nesutikti. Bet negi tu ginčysies prie tokios ramios šv. Juozapo upės, kur joks medis nelinguoja, ir vanduo beveik sustoja tekėti, ir palkšva migla visiškai baigė mus paskandinti.

- Grįžkime, - sakau Mariui - prie tautos kamieno. Gal dar kokį lašą daktarai bus išsaugoję slapčiausiam lagamino kampu tyje. Juk reikėtų dar prieš miegą pasišildyti, kol baigs išaušti.

Ir grįžtame gaiviai pailsėję ir patenkinti per žvelnų balzganų vilnų rūką, ir dabar mums blumen ir vosilken raušen pakeliais...



Lietuvių Rašytojų Draugijos premijuota Marijaus Katiliškio knyga "Šventadienis už miesto".



This small leaflet gives you life-saving answers to 5 basic questions about cancer... answers you must know for the sake of your family. One of our volunteer Crusaders... a good neighbor... will call on you soon to give you your copy. And to ask you to put your dollars to work in the fight against cancer.

AMERICAN CANCER SOCIETY

# ŽIEMA

Marius Katiliškis

Iš premijuotos knygos ŠVENTADIENIS UŽ MIESTO

Pavakarėjant pakilo vėjas, iš pradžių nedrąsiai suvirpindamas medžių šakelas, bet netrukus įsibėgdamas jau šiaušė klojimo stogo šiaudus. Ir kai Ambrzas su kratinio doklu išlindo pro mažąsias jaujos dureles, staigus vėjo gūsis bloškė pelų saują į akis. Jis nusikeikė, išspjovęs akuotus, pakliuvusius tarp dantų, ir pastatė doklą ant žemės.

-- Tai prieš oro atmainą. Ant švenčių dar, žiūrėk, ko gero ir kelią pataisys. Tos kvarkynės ne be reikalo draskosi. A, šitiš, juodnugarės! -- atspyręs klumpe sušalusį grumstą, paleido augštin.

Sunkiai mosuodamas sparnais, kelios varnos pasikėlė ir nuplaukė į mišką. Ambrzas nejuokais pyko. Stogo čiukuras, kurį jis pats taip dailiai prieš adventą krėstiniais kuliiais nudengė, keliose vietose praplėštas, ir vėjas dabar šiaušia, kaip ubago barzdą. Genami debesys, persirūtę eglėn, sėmė vis didesnius dangaus plotus, ir saulė įmerkė savo apskritimą į jų atžaišas. Ji pasidarė raudona, beformė, nuplėšytais kraštais, tartum rašalo dėmė ant prasto popieriaus. Miškas patamsėjo. Palaukių sėdybos ir vienkiemiai susigūžė prie žemės, beveik nebesiskirdami nuo jos savo pilkumu. Nuo miško skrido varnos, ir Ambrzas, pasekęs jas, krypavo sudoklų tvartų link, šnirpdamas:

-- Kai tos duksta -- bus kas nors. Tai ne prieš dorą...

Išalvėjęsi žemė sausai trupėjo po klumpėmis, ir išsekęs sauslėdis vėžė ir duobelės tarškėjo, tartum mindomo stiklo šukės. Bernas ruošėsi tvarte ir daržinėse. Pasitiekęs apščiui stambiojo pašaro, iš klėties atsinešė avių ir miltų. Kas norės gauti per šventes, vis jau geriau turėti parankiui paruošto. Taigi, kai jau yra praėję apvalūs metai, reikia viską apeiti ir atlikti, kaip prigulint, iki galo. Jis pasistatė kibirus ir pažvelgė gilyn į šulinį, ir matė švytinčiame kurtkampyje savo galvą, daug mažesnę, negu tikrumoje, su atsivėpusiomis žiemines kepurės ausimis. Kiek kartų jis leido per rankas ilgą ir šmaikščią svirties kartį ir klausėsi, kaip skamba šalti ir skaisstūs lašai gilumoje. Jam dintelėjo, kad tenai apačioje užsidarė jo dviejų metų nedrąsios mintys ir godonės. Vasaros pokaičių kaitroje panebdavo suprakaitavusį veidą į medinį ir nuo senatvės pažaliavusį kibirą ir sutikdavo su šeiminklės žodžiais:

-- Mūsų vaiduo vienodas žiemą - vasarą, kaip švarkaus šaltinėlyje.

O tačiau atėjo laikas palikti nuošalią sėdybą. Viskam ateina savo laikas. Ir svirtis nebegirgždės, slysdama jo delniais. Ambrzas

nemėgo kaitalioti darbo, dirbo visada kaip sau, ir niekas jam negalėjo prikišti lengvabūdiškumo. Jis gerai žinojo, kad bus grąžinamas trečiams metams, ir tai jam kutojo kažin kur prieširdyje. Jis nesibrangino, to tai jau ne. Aną dieną viralinėje, košiant alų, senasis Raizgys sakė stačiai:

-- Apsimislyk, Ambrzai, ir lik ant trečiųjų. Aš jau į lauką nebeisiu, o vienam Petru bus persūru. Kad ir kabrus jis vaikis, tik jau ne vienam visur aplėkti.

Nugį, tsa! Petras! Ambrzas rijo karčius pypkutės dūmus ir spaudė į patįsiasiasias. Jis stovėjo pečiais atsirėmęs į kubilą, ir saldžiai rūgštelėjęs alaus tvaikas kreipė kažin kur jo mintis. Ko nebuvo grįžęs iš kariuomenės Petras, ar nėjo viskas sklandžiai, kaip per sviestą? Jis dirbo kaip sau -- kas to nežino. Senis braukė putas nuo žilų usų ir vis ragino išgerti:

-- Juk esame suprātę. Ką turėjome, tą valgėme. Nebus sunku dviems. Išmesk, Ambrzai, kol nenusivadėjęs, kol su puta. Buvai man kaip šūnus tikriausias. Jeigu kaip, sakau -- javų purą - kita galėčiau dėti viršaus...

-- Ačiū už gerą širdį. Sunkiai nusidėčiau, rūgodamas ant tamtų. To tai jau nebus. O darbo aš nebijau. Tik nesu apsisvėręs galutinai. Gal amato kokio reikėtų žiūrėti?

Pikta ir graudu darėsi vyruvi, kad jis negali seniu visko pasakyti. E, kai tik grįžo Petras, jis ūmai pajuto, kad svajonės ir planai nebeverti nė saujos linelių.

-- Žinai, koks dabar jaunimas. Apivarus pasileidę eina per kiemus. O tau, Ambrzai, raktai patikėti, ir mes dėl to esame ramūs. Nesidaužai su mergom per naktis. Esi vaikis...

Tai daug buvo pasakyta senio Raizgio, galvojo vaikinai. Jis gilnužė pypkę juodais, sugrubusiais pirštais. Bet nėra jau taip gerai, kai ar turėti tuos vienus sukumpusius pirštus, kietas nuo sunkaus darbo rankas. Jis pirma to nematė ir dėl to nesirūpino. Bet va, Petru liūnėkis. Ir Julė mielai duodasi kibinama ir ima iš jo saldinius.

Ambrzas ėjo apsunkusia širdimi, ir jo tvirti pečiai dar didžiau palinko. Bet jis jau buvo nusprendęs nebeapsilikti. Julė, žinoma, grįš. Be mergos žmonės neapsis nė žiemą, o kur jis ras geriau? Jis vilko kibirus į tvartą, o Julė ir pusmergė Antosė, šlakuota, pasišiaušusiais plaukais, šniurkšdama riesta nosiuke, tempė ant karties pasiejusios didelį katilą saladinų.

-- Galėtum padėti, -- prašė pusmergiukė, eidama beveik skersom ir persikreipus.

-- Kad jau dvi tokios nepanešat katilėlio, -- nerangiai ir negreita atsakė vyras. Julė piktai drėbė pusmergi:

-- Nepatrūksi, nebijok!

Mergos pranyko kiauulidės duryse, o vaikis, pildamas į lovius arkliais vandenį, svarstė Julės žodžius. Matai, kokia smarki, o kiek čia seniai ne penki neišmanė. Jis nemėgino jos nė barti, nė priekaištauti. Seniau tai, jei būdavo kaip, tai ir pašnekėdavo. Ar ne iš Žolinės traukė jiedu ir buvo suradę bendrą kalbą.

(Bus daugiau)



Skulptorė ELENA KEPALAITĖ, sukūrusi Louis Horst (stovi vidury) žymaus amerikiečių šokio mokytojo biustą. Louis Horst neseniai mirė. Vyt. Valaičio nuotrauka

## ELENOS KEPALAITĖS SKULPTŪRA

Elenos Kepalaitės pirmoji skulptūros paroda atidaryta Brooklyno muziejaus meno mokyklos galerijoje kovo 30. Paroda tęsis iki balandžio 24. Oficialus atidarymas bus balandžio 5 d., sekmadienį, nuo 2 val. popiet iki 5 val. popiet. Išstatyta 17 bronzos kūrinių.

Šių kūrinių autorė yra išraiškos šokio menininkė, šokiui daugiausia skyrusi laiko, šokusi Australijoje, Kanadoje, JAV valstybėse. Meno pradėjo domėtis, gyvendama dar Australijoje. Pradėjo tapyti, ypač daug tapė, būdama Kanadoje.

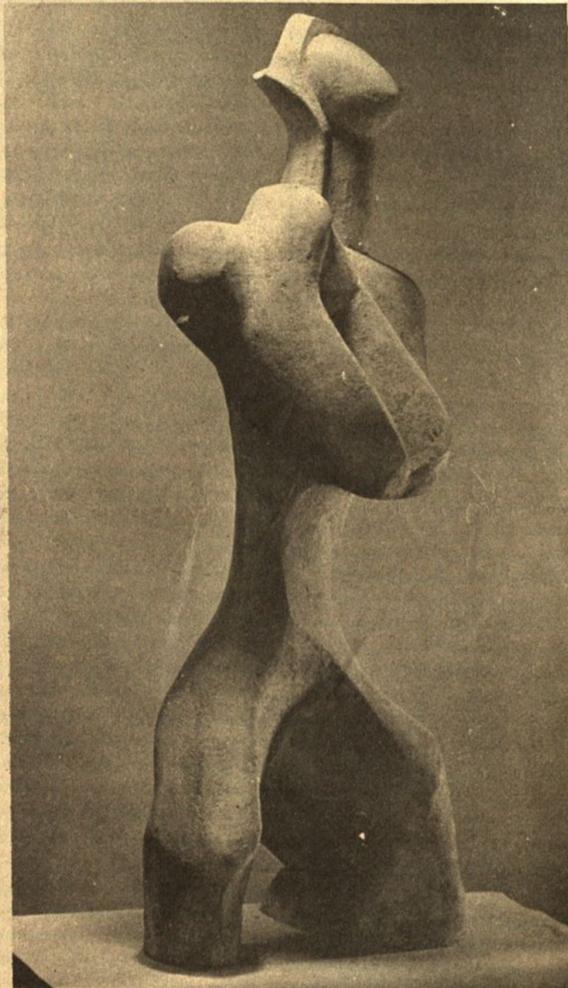
Paskutiniu metu gyvena New Yorke, kur atsidėjo tik skulptūrai ir čia pasiekė gražių rezultatų, kurie leido jai surengti pirmąją savo kūrinių parodą. Lankydama Brooklyno muziejaus meno mokyklą, ten triūsė vakarais, ji sukūrė visa eilę modernių skulptūrų. Daugiausia jos padarytos iš vaško, vėliau atliedintos bronzoje.

Domiuoja atstrakčios, karpytos formos. Neišsenkama fantazija sukasi tos formos, sudarydamos lyg žmonių siluetus, išreikšdamos autorės mintis. Šalia aštrių formų randama ir subtiliai niuansuotų, kuriose šešėliai minkštai žaidžia ir sukuria elegišką nuotaiką.

Modernioji skulptūra nėra pamėgusi portretinio biusto ar žmogaus galvos studijos. Gi Elena Kepalaitė žmogaus galvą modeliuoja su pamėgimu. Pažymėti-

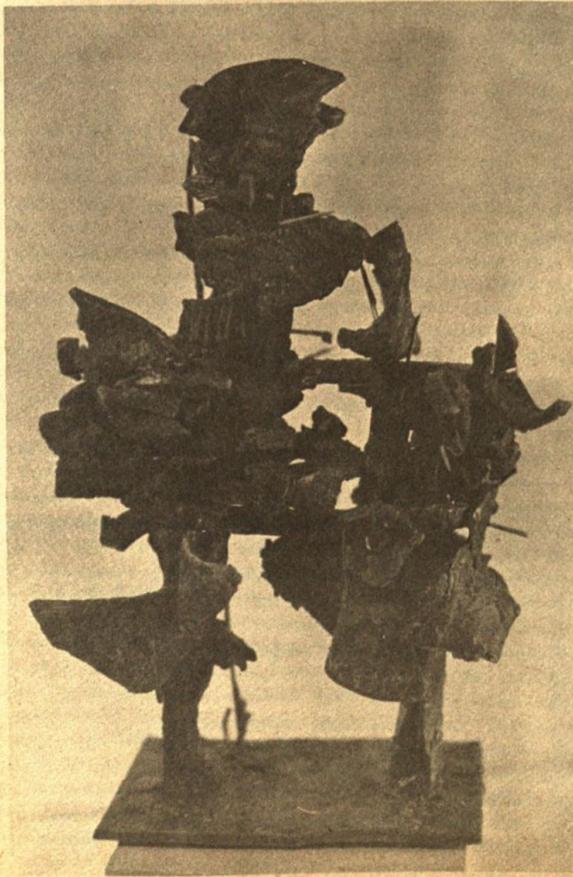
nas yra Louis Horst, moderniojo šokio atgaivintojo Amerikoje, portretas. Čia yra ir panašumo ir kartu

daug kūrybinio polėkio. Biustas taip patiko Louis Horst, kad jis pats savo lėšomis atsiliedino iš bron-



ELENA KEPALAITĖ

Malda



ELENA KEPALAITĖ

Žmogus erdvėje (bronzos).

## PORA ŽODŽIŲ APIE METMENIS

Nauji, švieži, kovingi Metmenų septintos knygos 144 puslapiai, pažymėti pavėluota 1963 m. data. Bet skaičiai ir datos tik inžinieriams ir pirkliams, Metmenys gi skirti skaityti visiems lietuviškos kultūros mėgėjams.

Liaudis sveika ir išmintinga -- aiškina mums Vincas Trumpa paskutiniame Metmenų straipsnyje. Ir visai teisingai. Beveik visa mano pažįstama ateitininkiška liaudis skaito ir Metmenis.

Labai nemėgstu skaudžių vaizdų ir žiaurios tikrovės. Algimantas Mackus priverčia grįžti tikrovėn, juodais, sunkiais poezijos pluoštais. Nes automobilio katastrofa, kurioje žuvo Antanas Škėma, įvyko apie septintą iš ryto. Ir

"Tai buvo septintą valandą ryto, Lygiai septintą valandą ryto. Lygiai septintą valandą ryto Mirtis reikalinga pagarbos"...

Niekuomet net nesapnavau, kad ateis laikai, kai profesoriškiems lietuviams reikės aiškinti, kad mirtis reikalinga pagarbos, net ir dogmai priešingo žmogaus mirtis. O tačiau reikia, nes kultūrinio fanatizmo gaires smagstyti mėgėjų netrūksta.

Čia todėl labai įdomus V. Kavolio straipsnis apie hereziją ir humanizmą. Įdomus savo aštromis ir kontraversinėmis mintimis. Lietuviuose, pavyzdžiui, Kavolis pasigenda istorijoje stiprių heretikų (ne šventųjų!). Ir todėl dar ir šiandieną lietuviškoje kultūroje labai žymi dogmatizmo įtaka, ir trūkumas dinaminio impulso. Nežinrint, kad šios mintys nevisiems bus vienodai suprantamos ir priimtinos, jos vis dėlto priverčia kiekvieną apie tai pagalvoti.

Kavolis aštrus, kietas ir bekompromisinis. Jo straipsnio kairiosios vietos todėl bus įdomios aistringos žurnalistinės kovos mėgėjams. Iš antros pusės labai paprasti reklaminiai jo sprendimai sunkių ir komplikuočių socialinių problemų (pav., integracijos, segregacijos ir pan.) sutalpinti poros sakinių išnašose, tikty gal daugiau laikraščiams, ne kultūros žurnalui. Nežinrint kiek daug simpatijų mes turime negrams, kovojantiems už savo teises balsuoti, lankyti valstybines mokyklas, pavalgyti restorane ir pernaktoti viešbutyje, šios problemos neišspręsim trumpu sakiniu, reikalaujančiu "namus parduoti ar išnuomoti kiekvienam žmogui, nežinrint jo nosies ar spalvos".

Rasinė problema šiais laikais domina visas tautas. Lietuviškoje spaudoje rimtai paruoštų straipsnių šiuo klausimu neteko matyti. Todėl čia ir norėtusi Metmenų talkos, ar straipsnio ar anketos ar kokios kita forma.

Populiariausias Amerikos televizijoje yra piemenų (cowboy) programos. Ir jos kartais labai panašios į lietuvišką literatūros kritiką. Pamatei tamsią skrybėlę ir žinai, kad čia blogas vyras, o šviesesnė sulamyta skrybėlė -- geras vyras. Pas mus gėrio ir blogio problema (ypač rašytojų draugijoje) tik truputį komplikuočiau. Klerikalas rašytojas -- premijuotina knyga, liberalas rašytojas -- bloga knyga, okupuotoje Lietuvoje gyvenantis rašytojas -- degintina knyga. Net V. Mykolaitis - Putiną pareiškė mūsų emigrantinės kultūros partietis prieš porą metų taip sutvarkė, kad iš jo rašytojo beliko tik kėjis ir piau tuvas.

Štai kodėl mums, kurie neturime progos paskaityti daugiau šiuo metu okupuotoje Lietuvoje išėinančių knygų, labai naudingas Žmogaus Grįžimas Sovietinės Lietuvos Literaturoje.

Straipsnis supažindina su septiniais iškilniais jaunos kartos rašytojais. O jie mums įdomūs daugeliu atžvilgiu. Ypač gi savo priverstine duokle komunistų partijai ir po to -- įvairiais bandymais išvengti ar net paprieštarauti socialistinio realizmo teorijai.

Kultūrinių rūpesčių skyriuje šis Metmenų numeris aptaria Algimanto Mackaus poeziją, Vytauto Janavičiaus mitologinius pasakojimus (Pakeliui į Atėnus) ir J. Kraliausko istorinį romaną Tignago Ugnis. Mokslo apžvalgoje



Solistė Val. Kojelienė.

V. Maželio nuotrauka

## VALENTINOS KOJELIENĖS KONCERTAS BOSTONE

Muzikinio gyvenimo retesnę įvykį turėjom kovo 22 d., Jordan Hall -- Nauj. Anglijos konservatorijos koncertų salėje. Pirmą kartą Bostone pasirodė mūsų dainininkė, lyrinis - koloratūrinis sopranas, Valentina Kojelienė. Įvykis retesnis dėl to, kad ne mes, lietuviai, jos koncertą rengėm. V. Kojelienė Bostono žinomon koncertų estradon išvedė Demetrijus Zackareff'as, amerikiniame gyvenime žinomas koncertų rengėjas.

Dainininkų ir dainininkų gali būti visokių. Tačiau tą giminę charakterizuoja du pagrindiniai dainavimo būdai: kai kurios moterys ir kai kurie vyrai plėšosi, o kitos ir kiti dainuoja. Kai sakoma plėšosi, tai nereikia suprasti, kad kiekvienas plėšymasis yra dainavimo blogybė. Šis menas savo pagrinduose yra beveik fizinis darbas, reikalaujantis tik dvasinio polėkio, bet ir, paprastai tariant -- gery ir patvarių dumplių. Kartais klausytojas gali pastebėti tas dainininko fizines pastangas, bet gera dainavimo mokykla, gili muzikinė kultūra, dainininko temperamentas ir įsigyvenimas į atliekamą kūrinių padarys "stebuklą", tų fizinių pastangų mes nematysim ir negirdėsime. Sunki žaliava klausytoją slegia, nors ją scenon neštų ir prityrę dainininkai, kada tas "juodas darbas" koncertą dominuoja.

Valentina Kojelienė priklauso tai dainininkų šeimai, kuri dainuoja. Betgi ir šioj grupėj neviskas yra tobula: Malonu žinrinti ir klausyti, kai dainininkė ar dainininkas dainuoja, tartum paukštis, kai jo pastangos nekvepia prakaitu, kai balsas liejasi srovėm garso spalvų ir atspalvių. Tai yra toks dainavimo menas, kuris negali nežavėti. Bet tokio dainavimo pavojai slypi pastan-

gose neparodyti žitrovams, kad "aš dirbu". Dėl tokių pastangų dainininkas atšala, o kai jis šaltas, tai ir salėj sunkiai šilima išsižiebia. Žinoma, kiekvienatveju dar nemažai lemia ir dainininkės-ko vidinis stovis, jo būdas.

Valentina Kojelienė, tikrai dailiai dainuojanti solistė, kaip tik ir yra vėsoka dainininkė. Jos balsas yra gražaus tembro, lyriniam - koloratūriniam sopranui gana pajėgus, visos gaidos nuo apačių iki viršūnių yra laisvos, dainuojami dalykai formos ir stiliaus požiūriais gerai išstudijuoti, bet tuo tarpu jai regimai trūksta vidinės šilumos, tos didžiosios dainininkų talkininkės, kuri dainuojamą kūrinių su jausmo kibirkštis sužvilgėjo, bet netrukus ir vėlia užgėso. Tai yra V. Kojelienės dainavimo meno problema, kurią ji dar turi išiekti.

Bostone surengto jos koncerto repertuarą sudarė šie autoriai: W.A. Mozart, J. Brahms, F. Schubert, C. Debussy, H. Duparc, A. Boito, O. Respighi, F. Bridge, R. Hageman, J. Žilėvičius, K.V. Banaitis. Tikrai didelė ir rimta programa. Tačiau ir programos sudaryme jaučiama "tendencija" -- nedainuoti žinomų ir perdaug populiarų dalykų. Iš operinių arijų tebuvo tik viena iš italių kompozitoriaus ir poeto Arrigo Boito op. Mefistofelis. Arija tikrai įdomi, nenuodėvėta ir subtiliai buvo padainuota, bet trūko drammatizmo, su kuriuo ši arija paprastai yra atliekama. Nekalbant apie Mozarto žinomą ariją, visi kiti dalykai rečiau yra koncertuose dainuojami, net J. Žilėvičiaus tysiaviniai Ratai ir V. K. Banaičio binkinės Utos. Už tokią tendenciją Val. Kojelienė derėtų tik girti. Bet reikia jai ir pasakyti, kad tokia koncerto programa gal tik Italijoje, Prancūzijoje ir Vokietijoje turėtų pasisekimo, kur yra pakankami kiekiai klausytojų, sugėbančių muzikos garsuose nardyti. Bostone ši pagirtina tendencija taip pat nemažai prisidėjo prie koncerto atšaldymo. Nesakyčiau, kad Val. Kojelienė reikėtų savo koncertų programas labai supopuliarinti, bet vienas kitas daugumai klausytojų žinomas dalykas jos užsimojimų pasisekimui tikrai nepakenktų.

Valentinos Kojelienės akompaniatorius buvo bostoniškis Reginald Boardman, matomai savo mene prityręs vyras. Koncertas baigtas vienu F. Kiršos aidužiu, sukomponuotu Laumienskiėnės. Solistei buvo įteikta gėlių. Publikos nebuvo perdaug, bet ir nemažai -- daugumas lietuvių. Esam dėkingi, kad p. Kojelienė mus Bostone aplankė.

(Nukelta 16 psl.)

St.S.

**THE BEST FOR LESS!**  
Frank Zapolis  
3208 1/2 W. 95 St.  
CHICAGO, ILL. 60612  
Phone: GArden 4-8654

**GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GĖLINYČIA**  
GĖLĖS VISOMS PROGOMS  
2143 WEST 63rd Street  
Chicago, Ill.  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0831

Jei Jūs norite siųsti Jūsų pačių parinktus daiktus kaip dovanas į Lietuvą, arba užsakyti prekes, gaminamas USSR, kaip pav. automobilius, dviračius, siuvas mašinas ir kt., kreipkitės į vieną seniausiai veikiančių ir patikimiausių firmų, turinčių

### 30 METŲ PATYRIMA

Atvykite arba rašykite į mūsų centrinę įstaigą arba kurį nors skyrių didesniame mieste.

## GLOBE PARCEL SERVICE, INC.

**VYRIAUSIA ISTAIGA**  
GLOBE PARCEL SERVICE INC.  
716 Walnut Street  
Philadelphia, Pa. 19106

PITTSBURGH, PA.  
346 Third Avenue,  
Pittsburgh 22, Pa.  
GRant 1-3712

Arba kuris nors mūsų skyrius  
**UPTOWN BRANCH,**  
Philadelphia, Pa.,  
632 West Girard Ave.  
Walnut 5-8878

NEWARK, N. J.  
263 Market Street,  
Market 3-1968

NEW YORK, N. Y.  
48 1/2 E. 7th St.,  
New York 3, N. Y.

BALTIMORE, MD.  
3206 Eastern Avenue,  
Baltimore 24, Md.  
DI 2-2374

CHICAGO, ILL.  
4102 Archer Ave.,  
Chicago 32, Ill.  
FRontier 6-6399

TRENTON, N. J.  
730 Liberty Street,  
Trenton, N. J.  
LY 9-9163

DETROIT, MICH.  
6446 Michigan Ave.,  
Detroit 10, Mich.  
TASHMOO 5-7560

MINNEAPOLIS, MINN.  
217 E. Hennepin St.  
Minneapolis 14, Minn.  
FE 2-4908

BOSTON, MASS.  
390 West Broadway  
So. Boston 27, Mass.  
Andrew 8-8764

HAMTRAMCK, MICH.  
11415 Jos-Campau Ave.  
Hamtramck 12, Mich.  
TO 8-7940

CLEVELAND, OHIO  
7023 Superior Ave.,  
Cleveland 3, Ohio  
UTah 1-0807

ELIZABETH, N. J.  
943 Elizabeth Avenue,  
Elizabeth, N. J.  
EL 4-7608

ROCHESTER, N. Y.  
683 Hudson Ave.,  
Rochester 21, N. Y.  
BAker 5-5923

MIAMI, FLA.  
2755 Biscayne Blvd.,  
Miami 37, Fla.  
FR 9-8712

LOS ANGELES, CALIF.  
3216 Sunset Blvd.,  
Los Angeles 26, Calif.  
NO 5-9887

MILLVILLE, N. J.  
1701 W. Main Street,  
Millville, N. J.  
Tel. 825-1609

SAN FRANCISCO, CALIF.  
1226 - 9th Avenue,  
San Francisco 22, Calif.  
OV 1-4229

OMAHA, NEB.  
5524 So. 32nd Street,  
Omaha 7, Neb.  
Tel. 731-8577

DIVIDENDUS MOKAME KAS 90 DIENŲ!

**KVIEČIAME PRADĖTI TAUPYTI PAS MUS!**

PINIGAI PADĖTI IKI KIEKVIENO MĖNESIO 15-TOS DIENOS, NĖŠ DIVIDENDĄ NUO PIRMOS MĖNESIO DIENOS.

**4 1/2% PRISIŪSIME DIVIDENDUS KAS 90 DIENŲ ANT INVESTAVIMŲ.**

ŠIAS SĄSKAITAS YPATINGAI REKOMENDUOJAME PENSIONIERIAMS, KURIEM PROCENTAI YRA SVARBU GAUTI DAŽNIAU, NES IS TO PRAGYVENA.



### ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.

1447 So. 49th Court, Cicero 50, Ill.

JUOZAS F. GRIBAUŠKAS, sekretorius

Chicago Phone: 242-1395; Suburban Phone: 656-6330

## Pora žodžių apie Metmenis...

(Atkelta iš 5 psl.)

Ši Metmenų apžvalga, beskaitant Juliaus Kaupo Pasaką ir Realybę telefonas pranešė jo mirtį. Paskutinieji Juliaus Kaupo Metmenys Pragarus išvaikščiojęs Daktaras Krypštukas išėjo į pasakų šalį. Tik prieš išeidamas skaitytojams paliko savo gily tikėjimą pasaka. Nes "pasaka yra šventa

tiesa ir joje nėra nė krislo me-lo". Paskutinis Juliaus Kaupo straipsnis Metmenyse mums primena ir kitą liūdną tiesą -- kad su jo mirtimi daug nustojo tiek Metmenys tiek ir visa lietuvių rašyto kultūra. Z. V. REKAŠIUS

SKAITYK IR PLATINK DIRVĄ

### KVIEČIAME ĮSIGYTI NEW YORKO VYRŲ OKTETO PLOKŠTELĘ "MES ŽENGIAM SU DAINA"

Plokštelėje įdainuota 17 lietuviškų liaudies, žygio ir pramoginių dainų.

Įsigydami plokštelę per Oktetą, paremsite Okteto darbą ir įgalinsite antrosios plokštelės išleidimą.

Kaina:

- 1-10 plokštelių po 4.00 dol.
- 11-25 " " 3.00 "
- 26-50 " " 2.75 "
- Virš 50 " " 2.50 "

Užsakymus drauge su čekiu siųsti: New Yorko Vyrų Oktetas, c/o Alksninis, 45-44 167 St., Flushing 58, N. Y. Užsakant pridėti ir persiuntimo išlaidas.

## VYRIŠKI RŪBAI

SIUVAMI PAGAL JŪSŲ FIGŪROS ISMIERAS, PASIRINKTĄ MEDŽIAGĄ IR STILIŲ

- KOSTIUMAI • PALTAI
- FORMALŪS RŪBAI • UNIFORMOS

Darbas atliekamas geriausiose Amerikoj „SIMPSON“ kompanijos siuvelyklose.

Didelis pasirinkimas - vietinių ir užsieninių medžiagų.

NAUJAUSI MADŲ ŽURNALAI

### JONAS H. AKŠYS

6645 S. WINCHESTER AVE., CHICAGO 36, ILL.  
Telefonas 925-5179

Seštadieniais ir sekmadieniais nuo 9 val. ryto.  
Kainos: Paltai nuo \$80 iki ... Kostiumai nuo \$85 iki ...

### SIUNTINIUS Į LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS SIUNČIA

Licenzijuota lietuvių imonė, registruota U.S. Department of Justice ir paskelbta U.S. Department of Commerce

### Cosmos Parcel Express Corp.

3212 So. Halsted St., Chicago, Ill., 60608  
Tel. CA 5-1864 ir WA 5-2737

### Marquette Gift Parcel Service

2439 W. 69 St., Chicago, Ill., 60629  
Tel. WA 5-2737 ir 225-1864

Didelis pasirinkimas medžiagų ir visų kitų siuntiniams tinkamų prekių žemesnėmis negu kitur kainomis. Prieš sudarydami siuntinius, patikrinkite mūsų kainas.

Istaigos vedėjai: EDV, ŽUKAUSKAS IR VYT, ŽUKAUSKAS  
Abiejuose skyriuose galima užsakyti maisto siuntinius iš Danijos, taip pat akordeonus, siuvas ir rašomas mašinas iš Europos ir įvairias prekes, net šaldytuvus ir automobilius iš SSSR sandėlių.

## PETKUS

### LAIDOJIMO ISTAIGA

MARQUETTE PARK CHICAGO  
2533 W. 71 St. Tel. GR 6-2345-6

CICERO ILLINOIS  
1410 S. 50 Ave., Tel. TO 3-2108-9

TRYS MODERNIOS KOPLYČIOS



Kai jaunieji ritina margučius, vyresnieji žiūri... LB Baltimorės apyl. valdyba Velykų dieną buvo suruošusi tradicinę margučių ridinėjimo popietę. Trečias iš dešinės stovi valdybos pirm. Julius Šilgalis. Radijo Valandėlės nuotrauka

### LIETUVIŲ DIENOS PROGRAMA

Lietuvių Dienos programą išpildys 40 chorų ir 24 tautinių šokių grupės su 2000 programos dalyvių. Prieš pradėdant meninę programą, numatomas paradas, kuriame dalyvaus organizacijų veļiavos su palydovais ir programos dalyviai: choral, tautinių šokių grupės, Step, Dariaus legijonierių postas iš Bostono, su Šv. Petro parapijos dūdų orkestru ir Worchesterio lietuvių orkestras.

Po parodo įvyks Lietuvių Dienos atidarymas, Amerikos ir Lietuvos himnai, kalbos ir programa, kuriai praversti numatyta pakviesti Rūta Lee-Kilmonytė. Dė-

ka sumanių, energingų ir darbščių vadovų, kaip Jadvygos Matulaitienės, vyr. taut. šokių vadovės, K. Vasiliausko, A. Kačanausko ir kitų jau yra labai daug padaryta, bet dar lieka daugybė darbų ir reikalų išspręsti ir įvykdyti. Todėl komisijų pirm. su padėjėjais ir visas komitetas dažnai posėdžiaudami vieni kitiems talkininkauja. Ypač gražiai jungiasi jaunimas talkai, pirmininkaujant Algirdui Budreckiui.

Finansų komisija yra susirūpinusi, kad visiems tiems darbams ir pasirošimams finansuoti būtų surinkta reikalingos sumos pinigų. Užsakyta tiksliai Lietuvių Dienos atminčiai ženklelių ir Lietuvių Dienos programų, kurie bus pardavinėjami, o tiksliai propagandinės ir informacinės literatūros, bus dalinama nemokamai.

Tas viskas brangiai kainuoja ir jau dabar reikalinga mokėti pinigai, o tuo tarpu tik apie \$6000 yra gauta aukų.

Komiteto išdinininkas aukas priima šiuo adresu: Antanas Šetikas, 84-11 101 Stret, Richmond Hill, New York.

A.S. Trečiokas, Spaudos ir Informacijos sekcija.

### AKRON

AKRONO LIETUVIAI ŠVĖS TAUTOS ŠVENTĖ

Akrono lietuviai Tautos šventę ruošia balandžio 4 d. šeštadienį, Šv. Petro parapijos svetainėje, 1414 East Ave. (anksčiau Biruta Ave.) Pradžia 7:00 val. vak. Minėjimą ruošia Amerikos Lietuvių Tarybos Akrono skyrius.

Akrono lietuviai, neturėdami savų menininkų, visada kviečia talkininkus iš Clevelando meniniai daliai išpildyti. Akrono yra aidėjusi Čiurlionio Ansamblio gražioji daina; ten yra dainavę Juliaus Kazėno ir Ryto Babicko vadovaujami oktetai. Praėjusių metų Tautos šventės minėjimo meninę dalį išpildė clevelandiečių trejkė-dainininkai: Nora Braziulienė, Vacys Jurgeļis ir Julius Kazėnas, su pianiste Genovaite Karsokiene. Tie patys menininkai pakviesti išpildyti ir šių metų Vasario šešioliktosios šventės programą.

Akrono tautiečiai, būdami negausūs, maloniai kviečia į minėjimą atvykti kaimyninių vietovių lietuvius. Visuose akroniečių rengimuose žymią dalį svečių sudaro Clevelando lietuviai, kurie ir šį kartą bus laukiami svečiai.

### ATSIŪSTA PAMINĖTI

KNYGŲ LENTYNA -- Lietuvių Bibliografinės tarnybos biuletenis, 3-4 nr. Apima leidinių ir li-tuanistinių straipsnių vardyną nuo rugp. iki gruodžio mėn. Leidžia Vytautas Saulius, kuris, kaip galima spręsti iš Bibliografinės Tarnybos vadovo A. Ružancevo žodžio, su šiuo numeriu nustoja buvęs šio leidinio mecenatas.

Paragink savo pažįstamus užsiprenumeruoti DIRVĄ

### AMERIKOS LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBAS Clevelande

maloniai kviečia praleisti liuoslaikį stebint televiziją, klausant penktadieniais Tėvynės Garsų lietuvišką radiją ir su draugais bei pažįstamais jaukiai praleidžiant valandėlę-kita savųjų tarpe.

Klube galite pasiskaityti ir susipažinti su lietuvių spauda, lošti šachmatais.

ATDARAS KIEKVIENĄ DIENĄ.  
6835 Superior Ave. Tel. EX 1-1143

### VIEŠĖDAMI CHICAGOJE PIRKITE NAUJOJE MODERNIOJE

## PARAMA-

### MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖJE

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. Janušaitis ir J. Mažeika

ČIA GERIMUS PIRKSITE TIKRAI PIGIAI! TIK KELETAS PAVYZDŽIŲ

1. STREGA — Liquer, Import. from Italy...5th \$5.75
2. KRON BRANNVIN AQUAVIT švediška...5th \$3.98
3. NAPOLEON Vermouth, Import. from France...5th \$1.19
4. Popular GERMAN VSOP Brand...5th \$1.69
5. PORT, SOUTHERN, RHINE Wine...5th \$ .69

6. ST. REMY BRAND, Import. from France...5th \$3.98
7. LIEBFRAUMILCH Wine...5th \$ .98
8. BORDEAUX Wine, Red or White...5th \$ .98

Be to, didžiausias pasirinkimas importuotu maisto produktų iš viso pasaulio kraštu.

## JAKUBS & SON

### FUNERAL HOMES

Vėsinamas oras Jūsų patogumui

Della E. Jakubs & William J. Jakubs

Licensijuoti laidotuvių direktoriai ir balsamuotojai  
35 metai simpatingo ir rimto patarnavimo

6621 Edna Avenue  
EN 1-1763

936 East 185th St.  
KE 1-7770

## CLEVELANDE IR APYLINKĖSE

\* BIRUTĖS SMETONIENĖS mokinų koncertas įvyksta Cleveland Music School Settlement, 1125 Magnolia Dr., sekmadienį, balandžio 15 d., 7 val. vak.  
Programoje dalyvauja 19 mokinių, išpildydami po 1 kūrinių.

\* LIETUVIŲ KATALIKŲ moterų labdarybės draugija balandžio mėn. 5 d. (Atvelykio sekmadienį) Naujosios parapijos salėje, tuoj po pamaldų, ruošia pietus. Clevelando visuomenė maloniai kviečiama atsilankyti. Pelnas skiriamas mokyklos statybos reikalams.

\* MOKSLEIVIŲ ATEITININKŲ kuopų globėjų ir dvasios vadų suvažiavimas įvyks balandžio 4-5 d.d. Šv. Jurgio parapijos salėje. Posėdžiai prasidės balandžio 4 d., šeštadienį 2 val. p.p.

Visi sendraugiai, studentai, moksleiviai ateitininkai privalo dalyvauti.

Sekmadienį, balandžio 5 d. bendros pamaldos Šv. Jurgio bažnyčioje 9 val. ryto.

Po mišių visi ateitininkai ir jaunučių ateitininkų tėvai renkasi į salę.

Ateities Klubu Valdyba



Būrelis Vysk. Valančiaus liuanistinės mokyklos mokinių, lydimi mokyklos vedėjo J. Stempužio ir I. Stasaitės Velykų proga aplankė Clevelando burmistrą Ralph Locher ir poniją nunešdami lietuviškų murgučių ir p. Stasienės iškeptą tortą. Nuotraukoje iš kairės: Linas Stempužis, Jūratė Petraitytė, ponija Locher, Danutė Čiuberkytė, mokyklos vedėjas Juozas Stempužis, Dalia Zilytė, Clevelando burmistras Ralph Locher ir tautinių šokių grupės vedėja Ingrida Stasaitė.

### Svečiuose pas Clevelando burmistrą

Viena iš dienų ilgai liks mano atmintyje. Tai kovo 25 d., kai mes, mažas būrelis Vysk. Valančiaus liuanistinės mokyklos mokinių, lydimi mokyklos vedėjo Juozo Stempužio ir tautinių

šokių grupės vadovės Ingridos Stasaitės, atvykome aplankyti Clevelando miesto burmistrą Ralph Locher su ponija ir jų namus. Mūsų mokinių grupėje buvo Dalia Zilytė, Jūratė Petraitytė, Danutė Čiuberkytė ir Linas Stempužis.

Ponia Locher buvo be galo simpatinga ir parodė mums didelį nuoširdumą. Netrukus pradėjome vaišintis p. Stasienės tai pragai padovanotu tortu.

Su burmistru daugiausia kalbėjo J. Stempužis. Pokalbio metu burmistras turėjo progos arčiau pažinti lietuvių kolonijos atliekamus darbus, rūpesčius ir laimėjimus. Buvo užsiminta ir apie veikiančias liuanistines mokyklas.

Burmistras su ponija savo komentaruose išreiškė nuostabą, kad lietuvių visuomenė niekad nieko neprašo, o tiek daug gražių kultūrinių vertybių suteikia Clevelandui. Jie pareiškė savo didelį džiaugsmą, turėdami progos priimti lietuvius, padėkojo už gražius lietuviškus murgučius ir palinkėjo linksmų švenčių.

Danutė Čiuberkytė

\* LB CLEVELANDE I APYL. metinis-visuotinis susirinkimas įvyks sekmadienį, balandžio 5 d., 12:00 val. Lietuvių salėje, 6835 Superior Ave.

Valdyba kviečia priklausančius pirmajai Apylinkėi susirinkime skaitlingai dalyvauti.

### PARDUODAMI NAMAI

Mūrinis vienos šeimos namas, gerame stovyje, į pietus (ant kalno) nuo Euclid Ave. 3 mieg., rūšys, garažas. Savininkai išsikelia į Californiją.

Penkių šeimų ir 1 krautuvės mūrinis apartamentas, netoli Euclid Beach. 6 nauji pečiai ir karšto vandens tankai. Geros pajamos.

Trijų miegamųjų, netoli Naujos parapijos, labai svarus, mūrinis.

Mes keičiame jūsų namą į kitą. Norintieji pirkti ar parduoti skambinkite

EAST SHORE REALTY  
Juozas Mikonis — Realtor  
United Multiple Listing Service

780 E. 185 gt.  
IV 1-6900 ar KE 1-2190

\* SLA 14 KUOPOS narių susirinkimas kviečiamas balandžio 7 d., antradienį, Lietuvių salėje. Bus renkami kuopos delegatai į Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Seimą ir aptariami kiti svarbūs reikalai. Pradžia 7:00 val. vak.

\* DAILININKO ANTANO J. VAIKŠNORO tapybos kūrinių paroda, University Circle Gallery, Euclid-Mayfield gatvių kampe, uždaroma šį sekmadienį, balandžio 5 d., 5 val. po pietų.

Kurie dar nėra aplankę tos parodos, kviečiame tai atlikti šią savaitę iki sekmadienio imtina.

### J. P. MULL-MULIOLIS REALTOR

#### Šv. Jurgio parapijoje

1 šeimos, 6 kamb., nauja vonia, geras rūšys, garažas, gražus kiemas. Prašo tik \$11,600. Įmokėjimas \$1,500.

2 šeimų 5-5, 1 1/2 garažo, geras rūšys. \$10,400.

2 šeimų 3-3. \$11,600.

2 šeimų, 5-5, E. 78 gt. — Duluth. Svarus ir gerai prižiūrėtas namas.

2 šeimų 5-5, 2 naujos virtuvės, 2 naujos vonios, 2 garažai. \$13,900.

2 šeimų 5-5. \$9,800.

1 šeimos, visi 6 kamb., žemai, arti St. Clair. \$9,500.

E. 160 — St. Clair

2 šeimų 4-4, 3 garažai, nuoma \$130 mėn. \$10,600.

#### Investavimui

6 šeimų mūrinis, 6-6-6-5-5-5, šildymas dujomis, gerame stovyje. Mėnesinės pajamos 400 dol.

#### Superetė

Gražioje Vak. Clevelando apylinkėje maisto produktų krautuvė. Mėsa, vynas, alus ir t.t. Atdara nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Nauji šaldytuvai ir kiti įrenginiai. Selfservice. Savininkas padės finansuoti arba keisti į gyv. namą.

Lietuviai bendradarbiai:  
Alg. Dailidė ir John Lorenz  
13229 Superior Ave.

UL 1-6666

### CLEVELANDE LIETUVIAI,

pasinaudokite mūsų patarimų visais draudimų reikalais, kaip automobilių, gaisro, gyvybės, įvairių vertybių, ligoninės ir kt.

Kreipkitės į lietuvių agentus V. GIEDRAITIS ar Z. OBELENIS, atstovaujančius draudimo bendrovę NATION-WIDE CO.

V. GIEDRAITIS **NATIONWIDE** Z. OBELENIS  
Mutual Fire Insurance Co.  
Life Insurance Co. Mutual Insurance Co. Telef. 944-6835  
Home Office, Columbus, O. Telef. 881-7711

# ĮSIDĖMĖK!

SUTAUPOS, ĮNESTOS IKI BALANDŽIO 10 IR LAIKOMOS METŲ KETVIRTI, GAUNA PROCENTUS SKAITANT NUO BALANDŽIO 1 DIENOS

## Society NATIONAL BANK

A FULL SERVICE BANK

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

### CLEVELANDE JŪRŲ SKAUTŲ ŽINIOS

Jūrų Skautų vadas H. Stepaitis iš Toronto Velykų švenčių savaitgalyje lankėsi Clevelande.

Kovo mėn. 28 d. Petukauskų bute turėjo pasitarimą su "Klaipėdos" Jūrų skautų-čių vietininkijos vadovais Vl. Petukausku, Pr. Petraičiu, A. Andrašitnu, D. Kižiu ir mergaičių globėja A. Petukauskiene.

H. Stepaitis padarė pranešimą apie Jūrų skautijos esamą padėtį bei santykius su L.S.S. Clevelando vadovai davė pranešimą apie savo veiklą ir santykius su L.S.S. skautais bei skautėmis Clevelande.

Apsvarstius eilę kitų reikalų, buvo aptartos bendros (Chicago, Toronto, Clevelando) skautų-čių stovyklos galimybės Clevelando apylinkėse.

JOSE CRECO, žymiausias ispaniško šokių reprezentantas, savo šokėjų, dainininkų ir muzikų spektakliu pasirodys Music Hall salėje, šiandien bal. 3 d., 8,30 val. vak.

### MOKESČIŲ SPECIALISTAS,

Charles Praspal - Praspaliauskas, čia gimęs lietuvis, pildo mokesčių blankus. Susitarti iš anksto telef. IV 1-6900. 780 E. 185 gt. (37-39)

### REIKALINGOS

langų priedangoms (awnings) siuvėjos. Geras atlyginimas. Pageidaujuamos patyriosios.

CULP AWNING CO.  
11200 Superior

(38)

### PARDUODAMI NAMAI

DIDELEI SEIMAI — specialiai žema kaina — East Clevelande 10 kamb., 2 virtuvės, X-1 stovyje, ramioje gatvėje. \$13,900.

### CLEVELAND HEIGHTS

2 šeimų, 7 kamb. savininkui, 5 kamb. 90 dol. pajamų. Prašo \$19,900.

Svarus 6 kamb. vienai šeimai, netoli Sv. Onos parapijos. \$11,900.

WILLIAM T. BYRNE  
FA 1-5000

(39-41)

\* A.L.R.K. MOTERŲ SĄJUNGOS 36 k. SUSIRINKIMAS įvyks balandžio 5 d. tuoj po pamaldų naujosios parapijos salėje. Visos narės ir norinčios prisidėti prie šio kat. mot. skyriaus prašomos dalyvauti.

Kiek pajėgamos remkime šią parapiją. Atsiminkime, kad šis sklypas, kur stovi bažnyčia, kaip tik yra nupirkta lietuvių moterų sąjungos rūpesčiu. Jeigu mes lauksime, kad tik sveiktume šią parapiją, o patys busime nuošaliai, negalėsime reikalauti, kad toje parapijoje lietuviškumas rusentų.

\* KUN. B. SUGINTAS, viešdamas Šv. Jurgio parapijoje, aplankė ir naujos parapijos lietuvius. Daugelis lietuvių per kun. B. Sugintą, parėmė Vasario 16 gimnaziją.

\* NAUJOSIOS PARAPIJOS BERNIKŲ CHORAS pradeda ruošti naujas giesmes gegužės mėn. Tėvai kviečiami atvesti berniukus į šį chorą.

Dėl smulkesnių žinių kreiptis į Danutę Mikolūnienę tel.: 486-1474.

### PARDUODAMAS MOTORLAIVIS

16 pėdų, M. F. G. — Fiberglass, 35-H. P. Evinrude, elektrinis, su priekaba ir kt. priedais.

Teirautis tel. PO 1-3508 nuo 1 iki 5 val. p. p., sekmadieniais po 9 val. ryto.

### REIKALINGA MAŠININKĖ

Mažai, jaukiai įstigai reikalinga budri ir savarankiška moteris, kuri bus mokinama įvairių ir įdomių įstaigos darbų. Nereikia stenografijos.

Gilmybė išskirti. Pastovus darbas. Teirautis tel. MA 1-1681. (38-40)

### Dirvoje galite įsigyti ar užsisakyti šias naujai pasirodžiusias knygas:

Vytauto Alanto 9 Dramos Veikalai — 5 dol.

Pulgio Andriušio Purienos po vandeniu — 1.50 dol., kietais viršeliais 2 dol.

Prano Pauliukonio Tautos istorijos mokymas — 2 dol.

**SAVINGS DEPOSITS RECEIVED THROUGH APRIL 10th WILL EARN INTEREST FROM APRIL 1st**

**WE WELCOME YOUR DEPOSITS**

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

**PREZIDENTO ANTANO SMETONOS BARELJEFAS,**

šių rėmų apimties, jau platinamas per ALT S-gos skyrius.

Skulpt. Zikaro Lietuvoje padaryta originalo bronzinę kopiją galite įsigyti ir per Dirvą.

Tai vertinga dovana ir prasminga puošmena lietuviškam butui.

Išpildę žemiau dedamą atkarpą ir pridėję 5 dol. čekį, bareljefą galite užsakyti paštu.

**DIRVA**  
6907 Superior Ave.  
Cleveland, Ohio 44103

Siunčiu 5 dol. čekį ir prašau išsiųsti prezidento A. Smetonos bareljefą šiuo adresu:

*Naturally*  
**SUPERIOR SAVINGS**  
SINCE 1909

13515 EUCLID AVE.  
6712 SUPERIOR AVE.

HOME and REMODELING LOANS  
INSURED SAVINGS

# DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS



**Auksė Paplėnaitė** per Velykas susižiedavo su Rimu Vaičiūčiu. Auksė yra baigusi Illinois universitetą ir dirba vienoj spaudo bendrovėj Chicagoje. Rimas — būsimas aeronautikos inžinierius, garsus sportininkas, šiuo metu tęsia studijas Illinois universitete.

## CHICAGO

**Balandžio mėn. 18 d., 7 val. vak.** galit pamatyti vaivorykštę. Kur? **Kernavės Skaucių Tunto Vaivorykštės baliuje.** Jaunimo Centre. Baliaus metu kernavietės pristatys savo seses abiturientes. Gros smagus orkestras. Skanios vašės. Staliukus rezervuoti pas V. Aleknavičienę, tel. 585-3139.

**KRISTIJONO DONELAIČIO GIMIMO 250 metų sukakčiai** paminėti skirtas leidinys, kurį paruošė Ped. Lituanistikos Institutas, Morkūno spaustuvėje jau baigiamas rinkti. Leidinio pagrindinį turinį sudaro Donelaičio pasakėčios, kurios šiuo metu nei mokyklai, nei skaitančiajai visuomenei nebeprieinamos. Leidinio mecenatai: chigagiškė Mažosios Lietuvos Lietuvos draugija, lituanistas Aleksandras Dundulis, evangelikų parapija "Tėviškė" ir Ziono evangelikų liuteronų lietuvių parapija. Leidinys pasirodys gegužės pradžioj Donelaičio garbei skirtame vakare, kuris bus gegužės 9 Jaunimo Centre. Vakara su Donelaičio raštų paroda ruošia Pedagoginis Lituanistikos Institutas.

## AUSTRALIJOS PADANGĖJE

**H. ŠALKAUSKO** grafikos darbai parinkti reprezentacinei Tarpaut. Grafikos ir Piešinių parodai, kuri vyksta Lugano mieste, Šveicarijoje. Australija toje parodoje atstovaujama pirmą kartą, tik paskutiniuoju laiku atsiradus grafikos srityje iškilusiems menininkams. Džiugu, kad jų tarpe parinktas lietuvis.

**JUOZAS JANUŠAITIS**, Babičevos šokių studijos Adelaidėje narys, gavęs stipendiją, išvyko į Melbourną šokių meno studijoms pagilinti.

**DANA BAJELYTĖ**, iš Newcastle, iškėkėjo už indo ir iš-



**Saulius Kizis**, 17 metų amžiaus, baigė Corpus Christi aukštesniąją mokyklą, Windsor, Ont., Canada. Už pasižymėjimą chemijoje gavo pirmą premiją ir už gerą elgesį antrą premiją. Ruošiasi studijuoti mediciną. Priklauso Windsoro Žvaigždžių ledo rutulio komandai, taip pat yra gavęs premijas už plaukimą ir kitas sporto šakas.

## NEW YORK

**A. a. Petro Ulėno** metinių minėjimas įvyks balandžio 11 d., 10:30 val. ryto pradėdamas pamaldomis Apreiškimo parapijos bažnyčioje, 259 North 5th St., Brooklyne, N. Y.

Pamaldų metu giedos Lietuvos operos solistai: Juzė Augaitytė ir Vladas Baltrušaitis.

Ulėnų šeima maloniai kviečia atsilankyti velionies draugus bei pažįstamus.

Mirus garbingam Lietuvos ūkininkui

A. A.

**ANTANUI BISKIUI,**

jo žmonai Marijai ir sūnams Gediminui ir Kęstučiui su šeimomis reiškia nuoširdžią užuojautą

Musteikių šeima,  
M. A. Rėklaičių šeima,  
St. Vaičius ir  
V. Žirgulevičius



Kovo 20 d. Los Angeles Lietuvių Tautinių Namų salėje įvykusiame aktyvaus veikėjo majoro K. Liaudansko 75 metų sukakties proga surengtame pagerbime, meninę programą atlieka Dramos Sambūrio nariai: V. Plukas, Dūdienė, O Deveikienė, D. Mackialienė ir akordeonistas Vl. Gilyš.

L. Kančausko nuotrauka

## GILŠĖ DETROITO SCENOJE

Korp! Neo-Lithuania Detroit, minėdama korporacijos 41 metų sukaktį, balandžio 18 d., taip pat kartu ruošiasi jungtiniam Chicago, Clevelando ir Detroito skyrių Literatūros vakarui.

Detroitas šį kartą pasirinko Krėvės - Mickevičiaus Legendą "Gilšė". Veikalą scenai paruošė rašytojas - dramaturgas Vytautas Alantas, režisuoja Ed. Vasiliauskas, vaidina jaunieji Korp! Neo-Lithuania Korporantai ir filijos. Kiek teko girdėti, Clevelandas žada pasirodyti Detroito scenoje su ištraukomis iš Kazio Binkio "Atžalyno", o Chicago ruošia staigmeną ir paslapties neišduoda.

Neo-Lithuania orkestras taip pat mus nustebins su naujais ir populiariausiu šokių muzika.

Šia proga detroitiešius kviečiame neruošti Jurginių ar panašius pasilinksminimų atskirai, o ateiti į Detroito Lietuvių Namus ir kartu su jaunuoju atžalynu praleisti vakarą.

i. g.

## DETROITO LIETUVIŲ NAMŲ DRAUGIJOS SUSIRINKIMAS

Balandžio mėn. 5 d. pakartotina yra šaukiamas D.L. Namuose Namų D-jos narių susirinkimas.

Šis susirinkimas bus teisėtas, neįžirint atvykusiu skaičiais. Susirinkimo pradžia 12 val. 30 min.

Valdyba

## MALONUMAS IR PAREIGA

Daug malonumų patirs ir žmogiškąją pareigą atliks tas, kuris atvyks į Balso 76 sk. šio mėn. 4 d., šeštadienį, Lietuvių Namuose rengiamą vakarą.

Visiems bus malonu stebėti švedų rašytojo Augustino Strindbergo 3-jų veiksmų dramą "Tėvas", kurią vaidins rež. Z. Arlauskaitės-Mikšienės vadovaujami Detroito Lietuvių Dramos Mėgėjų Sambūrio aktoriai. Visiems bus malonu, po septynių savaitių gavėnios, jaunajam "Atžalynui" grojant, pasižokti, Balso šeiminių gaminiais pasivaikinti, pasižnekučiuoti, laimę išmėginti.

Besinaudodami Balso skyriaus valdybos suorganizuotais malonumais, atliksime ir žmogiškąją pareigą: papildysime Balso kasą, kuri niekada nebus perdidelė nelaimingųjų skurdai, ligoms, vargū mažinti. O nelaimingiesiems pagalbos ranką tiesti yra ne tik Balso skyriaus ar centro valdybos, bet ir visų mūsų pareiga.

Vakaro pradžia 7 val. 30 min.

## IR GYDYTOJUS RIKIUOTI UŽSIMOJO...

Naujienu korespondentas Alfonso Nakas užsimojo rikiuoti mūsų kolonijos lietuvių gydy-

vyko į Indiją. Mūsų Pastogė rašo, kad yra pavojaus kitai merginai iškėkėti už kiniečio.

**SYDNEJAUS LIETUVIAI** šią vasarą, liepos mėn. ruošia didžiulę ir įspūdingą Dariaus Girėno vardu -- jaunimo šventę. Šventę rengia Sydnejaus ir apylinkių LB skyrių vadovybės. Parengiamiesiems darbams vadovauja LB Sydnejaus apylinkės pirmininkas S. Narušis.

## LOS ANGELES

### SKAUTŲ BALIUS

"Kokią sėklą pasėsi, tokį derlių piaiši", sako lietuviška patarlė. Lietuviškas Los Angeles jaunimas šliejasi prie skautų organizacijos; jų stovyklose skamba lietuviškos dainos, lietuviški papročiai, net nemoka lietuviškai yra skatinami išmokyti lietuviškai, tam net skiriamos premijos. Džiugu ir malonu stebėti mūsų lietuvišką jaunimą skautų eilėse.

Bet jų veiklai remti reikalinga lėšų. Skautų tėvai ruošia didžiulį tradicinį skautų balių, kuris įvyks balandžio mėn. 18 d. 8 val. vakaro, Ukrainiečių Kultūros Centro salėje, 4315 Helrose Av.

Baliaus programą išpildys vyrų oktetas: V. ir K. Dargiai, R. Dabšys, Baltakis, B. Seljukas, Kvedaras, J. Petronis, Polkaitis. Oktetui akompanuoja jauna, bet labai gabi pianistė R. Apeikytė.

Bilieto kaina 4 dol. su važiavimu, nedirbantiesiems studentams 2 dol. Gros puikus M. Krafto orkestras. Staliukus užsakovti pas D. Gustaitę — NO 1-5483, V. Irlkienę NO 5-3426.

V. Irl.

Revizijos komisijos vardu pra-nešimą padarė K. Kalendra pažy-mėdamas, kad kasos knygos vedamos pavyzdinai ir visi įrašai turi pateisinamus dokumentus. Po pra-nešimų ėjo valdybos ir revizijos komisijos rinkimai. Į valdybą 1964 m. išrinkta: M. Abromaitis, J. Barzevičius, P. Bastys, J. Česėkas ir A. Statulevičius. Revizijos komisijon: K. Kalendra, V. Jonaitis ir J. Jurkevičius.

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Aug. Kuolo paliesta tema bu-vo aktuali ir įdomi, nes įnai sa-vyje apėmė ndienį mūsų gyvenim-ą. Todėl ir diskusijos keliamais klausimais buvo gana gyvos.

Valdybos vardu pra-nešimą pa-darė pirm. P. Bastys, nusaky-damas LTS skyriaus veiklos kryptį ir linkmę. Kartu iškėlė kokie buvo sutikti kliuviniai, o taip pat ir kas per pastaruosius metus padaryta.

Revizijos komisijos vardu pra-nešimą padarė K. Kalendra pažy-mėdamas, kad kasos knygos vedamos pavyzdinai ir visi įrašai turi pateisinamus dokumentus.

Po pra-nešimų ėjo valdybos ir revizijos komisijos rinkimai. Į valdybą 1964 m. išrinkta: M. Abromaitis, J. Barzevičius, P. Bastys, J. Česėkas ir A. Statulevičius. Revizijos komisijon: K. Kalendra, V. Jonaitis ir J. Jurkevičius.

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)

Einamuose reikaluose buvo ke-liama Prezidento A. Smetonos monografijos ir 20-ties metų mirties sukakties minėjimo klau-simas, išskylų ir naujo susirinkimo reikalai. Buvo pageidauta, kad balandžio ar pradžioj gegužės bū-tų sukvietas susirinkimas. (pv)



Po sėkmingo pianistės A. Kepalaitės rečitalio Town Hall New Yorke, N. ir J. Ulėnų namuose buvo suruoštas priėmimas. Nuotraukoje dalis svečių su pianiste. Iš kairės: L. Stukas, D. Stanktnaitė, J. Ulėnas, pianistė A. Kepalaitė, V. Strolia, N. Ulėnienė, H. Strolia, B. ir J. MacNanie.

V. Maželio nuotrauka